

LE DROIT

Perspectives

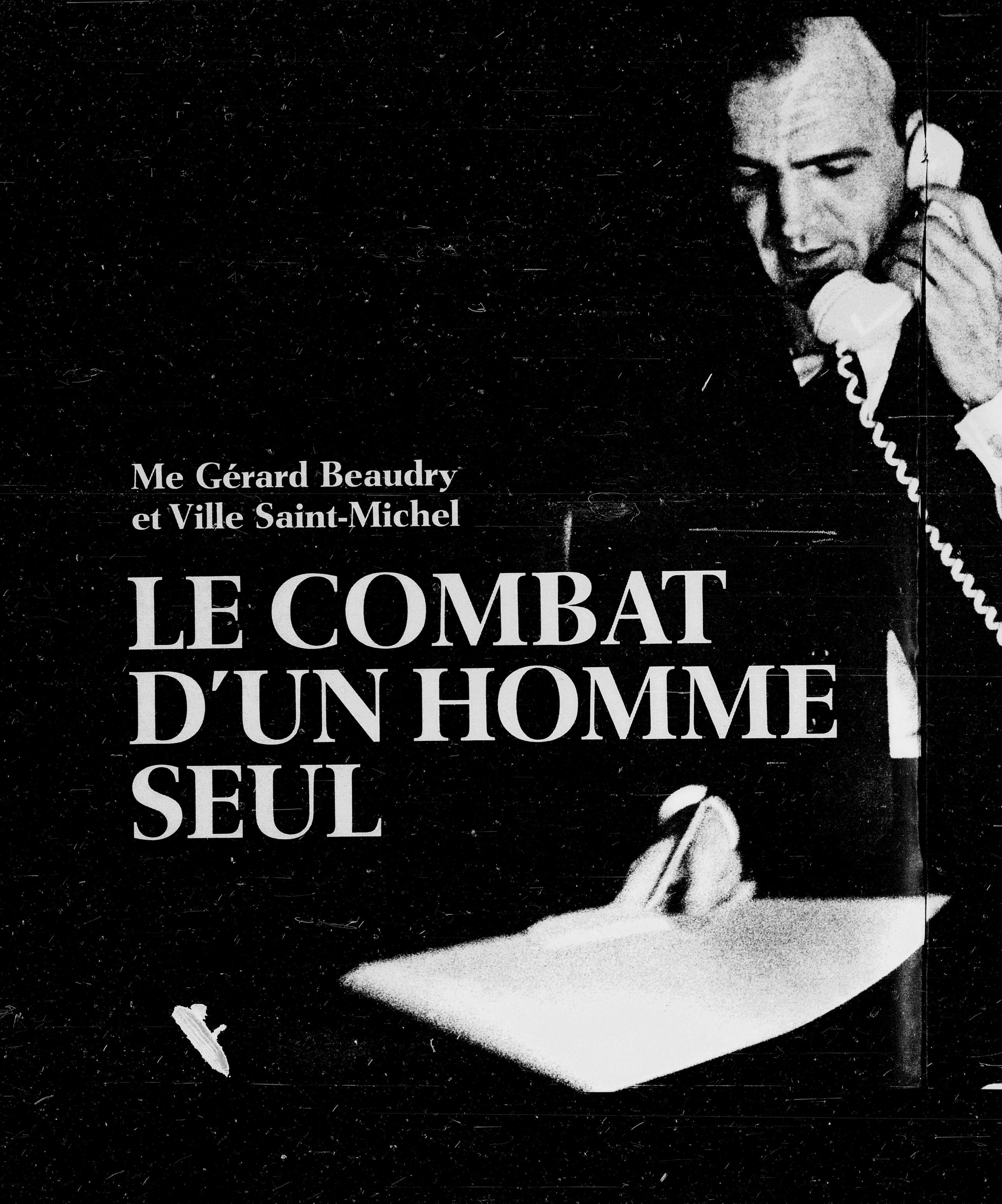
Vol. 10, No 22

1er juin 1968



Place d'Armes

voir page 30



**Me Gérard Beaudry
et Ville Saint-Michel**

LE COMBAT D'UN HOMME SEUL



Me Beaudry dans un moment de détente avec sa femme Louise et ses filles Anne, Pascale, Geneviève.

par Armande Saint-Jean

Photos Daniel Fontigny

LE 25 NOVEMBRE 1967, à la Cour des sessions de la Paix à Montréal, le juge Gérard Laganière déclarait qu'il venait de découvrir un régime de corruption à Ville Saint-Michel, municipalité en banlieue de Montréal. Cette déclaration eut l'effet d'une bombe.

Les journaux s'emparent de l'affaire, l'opinion publique s'émeut et l'un des plus retentissants scandales de l'histoire municipale du Québec commence de s'étaler au grand jour.

A la barre, dans son rôle de procureur de la poursuite, un jeune avocat de 34 ans, Me Gérard Beaudry. Pour lui, les paroles du juge prennent l'allure d'une récompense, la première après huit mois de travail difficile et non rétribué.

Tout avait commencé en mars 1967. Dans son vaste bureau moderne, Gérard Beaudry écoutait, perplexe, le récit de Jean Paquin. Cet employé du service du Bien-être social de Saint-Michel se plaignait de ses conditions de travail et se disait dégoûté des procédés auxquels il était forcé de se soumettre. "A plusieurs reprises, raconte Me Beaudry, Paquin aurait eu connaissance qu'en dépit de son opposition des citoyens auraient touché des prestations sociales parce qu'ils étaient dans les bonnes grâces du maire ou des conseillers."

L'avocat ne fut qu'à demi étonné. Il était passablement au courant de cette situation. Après trois ans de pratique privée, il était entré au service de Saint-Michel, en 1962, à titre d'avocat de la police. Pendant les quatre ans qu'il y passa, il eut l'occasion de soupçonner certains événements troublants ou d'y assister. En décembre 1966, il quittait ce poste, auquel il consacrait jusqu'à la moitié de son temps, pour des raisons fort simples. On lui avait signifié qu'il pourrait conserver son emploi s'il le "désirait" . . . Indigné, il refusa, décidé à poursuivre sa carrière dans la pratique privée.

La visite de Paquin ne demeura pas sans résultat. Gérard Beaudry entra en communication avec plusieurs citoyens et des policiers de cette municipalité de banlieue. Cette première enquête, bien que sommaire, permit à Beaudry de recueillir les données nécessaires à l'ouverture du dossier.

"D'après ce que j'ai vu et constaté, dit-il, il existerait à Saint-Michel un régime d'exploitation systématique. Les pots-de-vin auraient été monnaie courante; quiconque désirant obtenir un permis, un emploi, un contrat, conserver son poste ou obtenir une promotion, aurait dû se soumettre aux exigences avilissantes des administrateurs."

Après avoir obtenu de deux policiers les affidavits nécessaires, Me Beaudry plaça l'affaire devant les tribunaux, à la fin novembre.

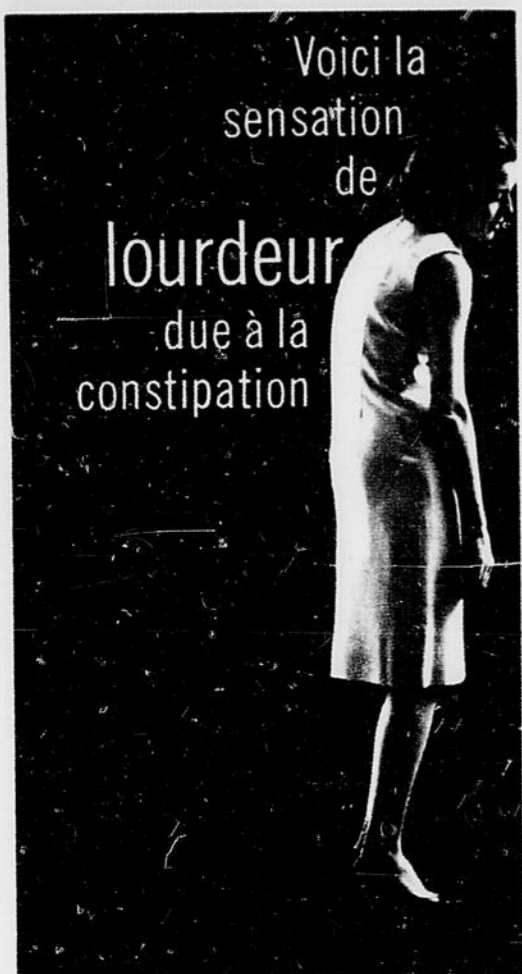
S'il ne tient pas, aujourd'hui, à révéler tous les noms de ses informateurs, il précise néanmoins: "J'ai obtenu beaucoup de collaboration; j'ai même reçu des appels téléphoniques anonymes pour m'indiquer des pistes à suivre." Bien qu'il ignore encore l'identité de l'un de ces informateurs, toutes les pistes se sont révélées justes.

Pour obtenir les renseignements désirés, Gérard Beaudry, travaillant seul, eut recours aux moyens les plus simples. Il tint des consultations publiques dans la maison d'un des policiers. Un modeste salon transformé en bureau pour les circonstances vit défiler pendant 15 jours des citoyens venus vider leur sac lourd d'injustices accumulées. Les vingt témoignages ainsi recueillis lui permirent de loger de nouvelles accusations contre le maire Maurice Bergeron et ses six conseillers municipaux.

Pendant que les édiles de Saint-Michel continuaient d'administrer leur ville, l'affaire rebondissait jusqu'à Québec, en décembre. Mais Me Beaudry n'y reçut pas l'accueil espéré.

"Je voulais que le gouvernement m'aide, pour-

Suite à la page suivante



Voilà la merveilleuse sensation de soulagement que vous obtenez grâce au lait de magnésie PHILLIPS'

Si vous souffrez de constipation, le lait de magnésie Phillips' vous procurera le soulagement qu'il vous faut — un soulagement à la fois doux et efficace. Les ingrédients du Phillips' sont médicalement reconnus comme étant bons pour toute la famille, y compris les enfants. Donc, ayez toujours du Phillips' sous la main — ordinaire ou aromatisé à la menthe. A la fois doux et efficace, le Phillips' égayera votre journée.



Me GÉRARD BEAUDRY

Suite de la page précédente

suit-il, hors de toute partisanerie politique. Après avoir entamé les premières procédures, il me semblait logique que le gouvernement provincial me paye et intervienne immédiatement de façon efficace." Mais l'enquête publique qu'il réclamait à cor et à cri ne devait être ordonnée que plusieurs mois plus tard, soit en avril dernier.

Partout où il frappait pour obtenir de l'aide, Me Beaudry se heurtait au sarcasme, à l'apathie et parfois même au mépris. Au Barreau de la province, on ne jugea pas nécessaire de lui accorder quelque appui. L'Union des municipalités, par la voix de son président, refusa de reconnaître la gravité de la situation. Au gouvernement, on traînait en longueur. On n'amorce pas, sans difficulté, une petite révolution sociale à l'intérieur d'un système établi.

"Le rôle de l'avocat doit être de défendre les affligés"

"Toute cette opposition imprévue ne servait pas à m'encourager, commente-t-il, un peu amer. Partout, on me conseillait d'abandonner, me prévenant que je me casserais les reins. Mais je n'allais pas abandonner après autant d'efforts!"

En plus de mener entièrement l'entreprise à ses frais, il dut temporairement délaissier sa pratique et fermer son bureau, à cause du surcroît de travail occasionné par cette cause extraordinaire.

De plus, il décida de s'occuper des quatre policiers, pères de famille, qui, pour avoir coopéré avec lui, avaient été suspendus et se trouvaient alors sans emploi. A chacun, il versa un salaire de \$125 pendant six à huit semaines consécutives. "Je n'ai jamais fait le compte exact, dit-il, mais j'ai englouti environ \$25 000 dans cette affaire."

Sur le plan humain, le bilan est tout aussi chargé. Menacé de représailles et de mort, Gérard Beaudry dut demander la protection de la police d'Outremont, où il habite. Des agents furent postés sans arrêt pendant deux semaines à l'avant et à l'arrière de sa résidence. "Etant donné que je transportais des documents d'une grande importance — tous les affidavits recueillis que certains auraient donné cher pour voir détruits —, je me fis escorter par la police dans tous mes déplacements. C'était par mesure de prudence car j'avais été suivi en voiture à plusieurs reprises."

"Pour dormir, nous prenions des somnifères, poursuit Louise Beaudry, sa ravissante épouse. Encore aujourd'hui, j'ai des insomnies. J'ai eu peur pour nos trois filles car la tension montait tellement. Mais nous avons tenu le coup!"

Quand il se retira, en février, dans son chalet des Laurentides, pour une semaine de vacances et de ski, Gérard Beaudry avait perdu 20 livres.

"Ce qui me tracassait le plus, c'étaient les répercussions de l'affaire. Plusieurs femmes des policiers ont fait des dépressions nerveuses; mes collaborateurs étaient suivis, menacés constamment. Je sentais peser sur mes épaules la responsabilité de tout cela et je me suis trouvé, par moments, tragiquement seul."

Mais le jeune avocat est tenace. Les problèmes de justice, individuelle ou collective, l'ont toujours passionné. De même qu'il s'élève contre les régimes corrompus au niveau de l'administration publique, il n'admet pas que la profession qu'il exerce soit trop souvent réduite à un vulgaire négoce.

"Certains bureaux d'avocats sont de véritables maisons d'affaires, nous confia-t-il. Personnellement, je conçois plutôt le rôle de l'avocat comme celui d'un défenseur

des affligés. Depuis neuf ans que je pratique le droit, je me suis toujours intéressé d'abord à l'aspect humain des problèmes qu'on m'a soumis."

Natif de Saint-Hyacinthe, Gérard Beaudry a fait ses études à l'université de Montréal. Admis au Barreau en 1959, il s'associe d'abord à Me Paul Aubut. Vers 1960, il ouvre un bureau, rue Saint-Hubert, à Montréal, avec neuf de ses collègues.

"J'aimerais, au cours de ma carrière, toucher à toutes les facettes du droit: pénal, civil, matrimonial, pour acquérir une formation complète, un sens de la justice à tous les échelons." Ambitieux, idéaliste, Gérard Beaudry se décrit aussi comme un être exigeant, tant envers les autres que pour lui-même — il travaille de 12 à 14 heures par jour, allant souvent à la limite de sa résistance.

"Je n'ai jamais envisagé l'affaire de Saint-Michel comme une croisade, reprend-il. Je considère qu'il s'agit d'une question de morale publique. Au départ, je ne m'attendais pas à rencontrer autant de problèmes. Mais si c'était à refaire, je n'hésiterais pas."

S'il pardonne volontiers des folies de jeunesse, il est par contre sévère et impitoyable pour les gens en place: "Je crois en la valeur des Québécois et je voulais favoriser une prise de conscience sur la façon dont nous sommes gouvernés. Je me révolte au spectacle de toute une société avilie par des dirigeants dont la conduite laisse à désirer et je trouve inadmissible que des politiciens s'enrichissent aux dépens des contribuables. A cause du jeu des intérêts, certains hommes publics ne peuvent pas s'occuper objectivement du bien commun."



Devant l'hôtel de ville de Saint-Michel, Me Beaudry en compagnie de trois des policiers qui l'ont aidé; de g. à dr.: Robert Threefall, Paul Paquette et François Matte.

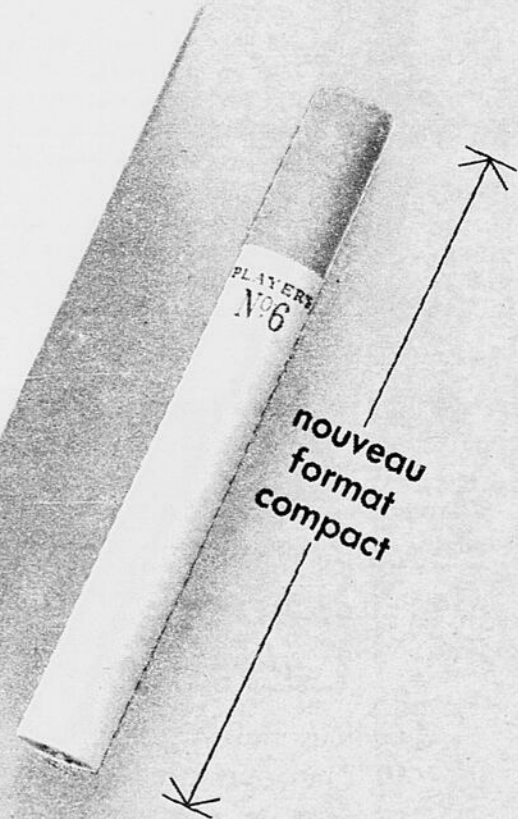
"Si j'étais riche, conclut-il sur un ton plus léger, je serais un philanthrope, je travaillerais à faire progresser la société. J'aimerais faire du journalisme, par exemple. Ou bien de la politique. Mais dans ce cas, je tenterais de réhabiliter le politicien, de lui redonner le rôle qu'il doit véritablement jouer. En somme, j'aime les choses difficiles."

Voilà peut-être ce qui lui a permis de mener à bien une tâche aussi ardue. A l'Assemblée législative de Québec, l'affaire de Saint-Michel a fait l'objet d'un débat d'urgence, à la ré-ouverture de la session, en février. C'est grâce à l'intervention d'un ami de Me Beaudry, M. Yves Michaud, député de Gouin, et à l'insistance de l'Opposition, que le gouvernement vota finalement une loi permettant à la Commission municipale du Québec de tenir une enquête publique. Saint-Michel fut également placée sous tutelle.

Aujourd'hui, le maire Bergeron et les six conseillers de Saint-Michel attendent leur procès sous plus de 50 chefs d'accusation. Un calme relatif règne dans la municipalité de 72 000 habitants, collée au flanc de Montréal. Le travail de Me Beaudry a porté ses fruits. Il appartient maintenant au tribunal de juger. ◀

la cigarette compacte fait son entrée

la cigarette compacte fait son entrée



La nouvelle cigarette de longueur
raisonnable à un prix modéré.

Vous fumez un peu moins.
Vous payez un peu moins.
Vous savourez un peu plus.

Les Player's No 6
coûtent 30 cents de moins
que les King Size par cartouche.

PLAYER'S No 6
Moins grande...mais bonne en grand.



...chez des milliers de personnes

Les milliers de personnes qui se sont déjà senties mal à l'aise à cause d'un excès de transpiration ne devraient pas désespérer. Le laboratoire Mitchum a découvert une nouvelle formule qui maîtrise la transpiration surabondante et garde votre peau fraîche et sèche durant tout le jour, tout en étant douce et sûre pour une peau normale et pour les vêtements. "Mitchum Anti-Perspirant" est aussi très efficace comme désodorisant. Satisfaction assurée. Débarassez-vous de cette transpiration qui vous gêne et ayez toujours les aisselles sèches, grâce à la protection sûre de "Mitchum Anti-Perspirant," liquide ou crème. Procurez-vous-les dans les magasins de votre choix au prix de \$3.25 pour une provision de 90 jours.

Mitchum
ANTI-PERSPIRANT
liquide ou crème

Grassette?

Perdez livres et pouces sans régime affamant



Commencez aujourd'hui... perdez de l'embonpoint sans exercices éreintants, régimes affamants ou traitements dispendieux.

Ce plan scientifique de gomme à mâcher amenuisant a fait ses preuves auprès de médecins dans des centaines de cas de corpulence.

On nous dit: "Merveilleux"... "J'ai perdu 30 livres"... "C'est si facile". Agréable et rafraîchissant, le Plan Amaigrissant Slim-Mint agit vite pour vous aider à contrôler votre appétit... éliminer des livres de graisse indésirable. Obtenez le Plan Slim-Mint aujourd'hui... commencez à maigrir dès demain.

Slim-Mint

Plan amaigrissant de gomme à mâcher

Isabelle Lefrançois

Isabelle Lefrançois a du flair pour choisir les vêtements de goût qu'elle propose aux lectrices de **Perspectives**, même les maris le reconnaissent! Elle recherche avant tout une simplicité de bon aloi qui soit à la portée de la femme moderne.

L'Arche des jeunes (16-20 ans)

**"ICI,
ON
FAIT
CE
QU'ON
VEUT"**

C'EST UN RÊVE que caresse plus d'un jeune assoiffé de liberté et d'espace. Pour une poignée de gars et de filles sortis de tous les coins de la ville, ce rêve est devenu réalité. Une réalité qu'ils ont eux-mêmes façonnée et qu'ils partagent avec quelque deux cents autres jeunes.

L'Arche des Jeunes. La petite enseigne, où les lettres carrées se dessinent sur le chêne, se balance au vent, sous le portique. Trois marches, un balcon sans barreau, une grande maison familiale, du style de celles que l'on construisait il y a un demi-siècle. Les voisins de la petite rue de Montréal-Nord la connaissent bien, cette maison, pour en avoir entendu résonner les rires et les chansons.

Bernard, solide gaillard de 20 ans, un des fondateurs et responsables, nous entraîne pour la visite du logis. On se fraye un chemin tant bien que mal entre les gais lurons groupés dans le salon, les flâneurs accroupis dans le couloir, l'établi du menuisier, l'atelier des peintres-décorateurs, la table du maçon-plombier-électricien et le coin du bricoleur.

C'est samedi et l'Arche bourdonne d'activité. On clôture aujourd'hui la semaine spéciale de "prise de conscience collective" par un souper communautaire. Nettoyer la maison, installer les décorations, préparer la soirée: on a distribué les tâches et chacun s'affaire.

Dans un coin, il y en a qui lisent. Ailleurs, d'autres jouent aux cartes. Un groupe flâne, tout simplement, en chantonnant au son du tintamarre musical qui emplît la maison du sous-sol jusqu'au toit.

"Ici on fait ce qu'on veut", explique un de nos hôtes, avec fierté. Voilà ce qui différencie l'Arche de tous les autres centres de loisirs organisés, structurés, où l'on vous fabrique des occupations sur mesure.

L'Arche, c'est le triomphe de la liberté. Fondée en juin

Suite page 8



La bonne humeur règne au salon de l'Arche: filles et garçons chantent en battant des mains pour marquer le rythme.

Un soutien-gorge peut ressembler au Sarong*,
mais il ne vous ira jamais aussi bien qu'un Sarong*;
ses bretelles croisées sont toujours les meilleures.



sarong

#2308 Soutien-gorge à bretelles croisées extensibles. Blanc \$6.00, Noir \$7.00. La Cie. Les Dominion Corset, Québec, Montréal, Toronto, Vancouver.

Désormais plus forts, plus absorbants tout en étant jolis.



Nous ne nous sommes pas contentés de fabriquer un papier attrayant, nous avons voulu qu'il soit vraiment utile. Les essuie-tout JOLI-DOUX White Swan sont aussi pratiques que jolis.

Doublement forts pour pouvoir résister à tous les besoins d'entretien domestique. Doublement doux et absorbants pour "boire" instantanément un liquide renversé.

Soyez convaincu. Cette semaine, mettez les essuie-tout JOLI-DOUX White Swan à l'épreuve.

Choix de bleu poudre, jaune soleil et blanc éclatant. Ou encore, blanc garni d'une ravissante bordure imprimée orange brûlé ou vert avocat.



L'ARCHE DES JEUNES

Suite de la page 6

1967 sur la seule initiative d'une poignée de gars et de filles de 18-20 ans, grâce à l'aide des Frères du Sacré-Coeur qui prêtent aimablement le local, l'Arche fut conçue pour et par les jeunes, occupée par eux et dirigée par eux. Point de chef unique à bord: on élit un comité de coordination que l'on prend soin de renouveler tous les six mois.

Des deux cents jeunes qui fréquentent plus ou moins régulièrement l'Arche, la plupart sont étudiants. Il y a aussi des travailleurs, commis-voyageurs, fonctionnaires, vendeuses, institutrices. L'âge varie de 16 à 20 ans, environ. "Au début, nous avions beaucoup trop d'adolescents de 13 et 14 ans. Ils n'ont pas les mêmes goûts, les mêmes activités que nous. Alors, afin de faire une certaine sélection, nous avons émis une carte de membre." Point de cotisation, cependant. On fait circuler une casse-rolle, les jours de fauche: chacun y va de son écu, s'il le peut.

"Le but de l'Arche n'est pas de faire des sous. C'est de permettre aux jeunes de se connaître, de créer des liens d'amitié. Nous formons une communauté fraternelle très étroitement unie."

Pour des jeunes de cet âge, il n'existe effectivement aucune solution au problème du divertissement. Les autorités ont bien pensé à leurs cadets, puis aux aînés. Mais, entre 16 et 20 ans, ils traversent cette période transitoire où, d'une part, les centres de loisirs ne répondent plus à leurs besoins; de l'autre, les discothèques, auxquelles ils n'ont d'ailleurs pas accès légalement, n'offrent que très peu d'attrait. Reste le sous-sol de papa et le restaurant du coin.

L'Arche, c'est un peu la conjugaison des deux. C'est un sous-sol de papa où l'on peut faire ce qu'on veut: crier, chanter, sauter, peindre, tapisser les murs. Et aussi le restaurant du coin: on s'y réunit pour parler entre copains, en sirotant une eau gazeuse. A cette exception près qu'ici règne une atmosphère saine, franche, ouverte.

Le tourne-disque crie une chanson de Ferrat. Tantôt, c'était du yé-yé. Ou bien du jazz. "Nous respectons les goûts de chacun. Nous voulons être indépendants, tout en vivant en commun quelques heures par jour."

Ils sont une vingtaine à répondre aux questions. Debout, assis, à genoux, juchés, accroupis, à califourchon. Ils n'en finissent plus de raconter les exploits, les succès. D'évoquer les joies éprouvées en commun. De parler projets.

"L'été dernier, nous sommes allés à l'Expo. Nous étions 75 à chanter en nous tenant la main. Il n'y a pas eu de désordre. Au contraire, à la fin, les gens nous regardaient et applaudissaient!"

Il y eut aussi cette marche d'amitié de dix milles, à Joliette. Et le film que l'on est en train de tourner, en couleurs, s.v.p.!

Sans compter toutes les activités régulières inscrites à l'horaire: disques, discothèque, soirées de chansonniers, jazz, séances de photographie, peinture, sculpture, sports, discussions, causeries, soirées d'information, spectacles, essais et concours littéraires, poétiques, ciné-club. Et j'en oublie.

"Ici, on apprend à s'épanouir, à mettre en valeur tous les aspects de sa personnalité. On acquiert aussi le sens des responsabilités, en organisant telle activité que l'on a suggérée ou en faisant sa part du travail. On apprend à s'ouvrir aux autres, à les respecter, à les aimer."

Les plus timides se dégèlent. Les fanfarons s'assagissent. Les autoritaires s'assouplissent. "Moi, j'ai surtout appris à ne pas fuir les difficultés." Un autre avoue qu'il voit les choses plus objectivement.

On exploite les talents cachés ou ignorés. Dans le groupe, on a découvert un chansonnier, un pianiste, un guitariste et une foule de chanteurs. Cette jeune fille, à la voix ravissante, qui n'osait jamais chanter en public, entonne maintenant des refrains repris par toute la bande.

Ce qui étonne chez ces jeunes, ce n'est pas seulement leur enthousiasme, leur dynamisme, leur esprit fraternel ou encore leur spontanéité, c'est surtout leur attitude positive, constructive. Attitude peu typique, il faut bien l'admettre, des gens de leur génération.

On a beau s'inquiéter de leurs problèmes, de leurs difficultés, de leurs préoccupations, infailliblement la conversation retourne au positif. De révolte? Bien sûr, ils en ont tous éprouvé, à un certain moment.

"Mais nous nous appliquons à canaliser cette révolte, ce po-

tentiel de réaction en un potentiel positif, valable. Le moyen: en donnant une valeur à ce qu'on fait, à ce qu'on pense. On peut s'exprimer, s'extérioriser, communiquer, dialoguer."

S'ils reviennent souvent dans leurs réponses, les grands thèmes invoqués n'en sont pas moins tangibles, présents à chaque instant.

Il suffit, pour s'en convaincre, de les écouter chanter, coude à coude, entassés à 50 dans le salon. Ou de partager leurs frugales agapes. De s'asseoir pour les écouter converser entre eux. Ou encore de les voir consoler une malheureuse en sanglots.

Si les paroles peuvent tromper, les visages épanouis, les sourires qui rayonnent sous les chevelures folles des filles et sur les visages des garçons qui s'offrent mutuellement leur merveilleuse jeunesse, ces rires et ces regards, eux, ne mentent pas.

Que pensent les parents d'une telle entreprise? "Au début, ils étaient réticents. Ne connaissant pas l'Arche, il était normal qu'ils s'en méfient un peu. Nous les avons invités en organisant une "semaine des parents". Ils sont venus, ils ont vu nos locaux, nos travaux. Et ils ont cessé de s'inquiéter." Plus qu'ils n'exercent une surveillance austère, les cinq frères qui les côtoient tous les jours participent à leurs activités, à un point tel qu'on a peine à les distinguer du groupe.

A l'Arche, point de clans, ni de rivalité. Il y a bien des amitiés qui naissent, de même que des amourettes entre garçons et filles. Mais les règlements (plus tacites que formulés sur papier) sont respectés. On ne tolère pas les effusions sentimentales en public; pas plus que les querelles d'amoureux ou les règlements de compte.

"Pour ce qui est des clans, nous n'avons pas de problèmes de ce côté-là. Tous se mêlent, mieux qu'on ne pourrait l'espérer."



Sur le perron de l'Arche, on prend l'air et on bavarde . . .

En fait, c'est dans un cadre comme celui-ci, qu'ils se sont forgés, que ces jeunes apprennent à accepter et à mettre en pratique des principes de la société qu'ils seraient peut-être tentés de rejeter autrement. La maîtrise, la distinction, la collaboration prennent une forme différente, plus facilement acceptable que dans les contextes scolaire, familial ou social.

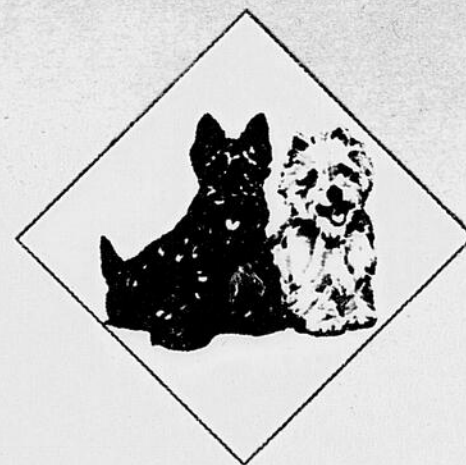
"Ensemble, on apprend à se respecter. A devenir adulte, au meilleur sens du mot. Je me rends compte que j'ai acquis beaucoup de maturité depuis que je viens ici", me confie une jeune assidue de l'Arche.

Ce qui réjouit le plus, c'est de voir que ces jeunes ont pris en main leur évolution propre. Et, au lieu de verser dans l'individualisme à outrance ou de se cabrer dans une rébellion aussi idiote que puérile, ils ont choisi de partager leurs expériences et leurs aspirations. Au fond, ils ont voulu se fabriquer eux-mêmes une école où apprendre ce que la société, les parents et les maîtres négligent d'enseigner: l'art de vivre et d'être heureux.

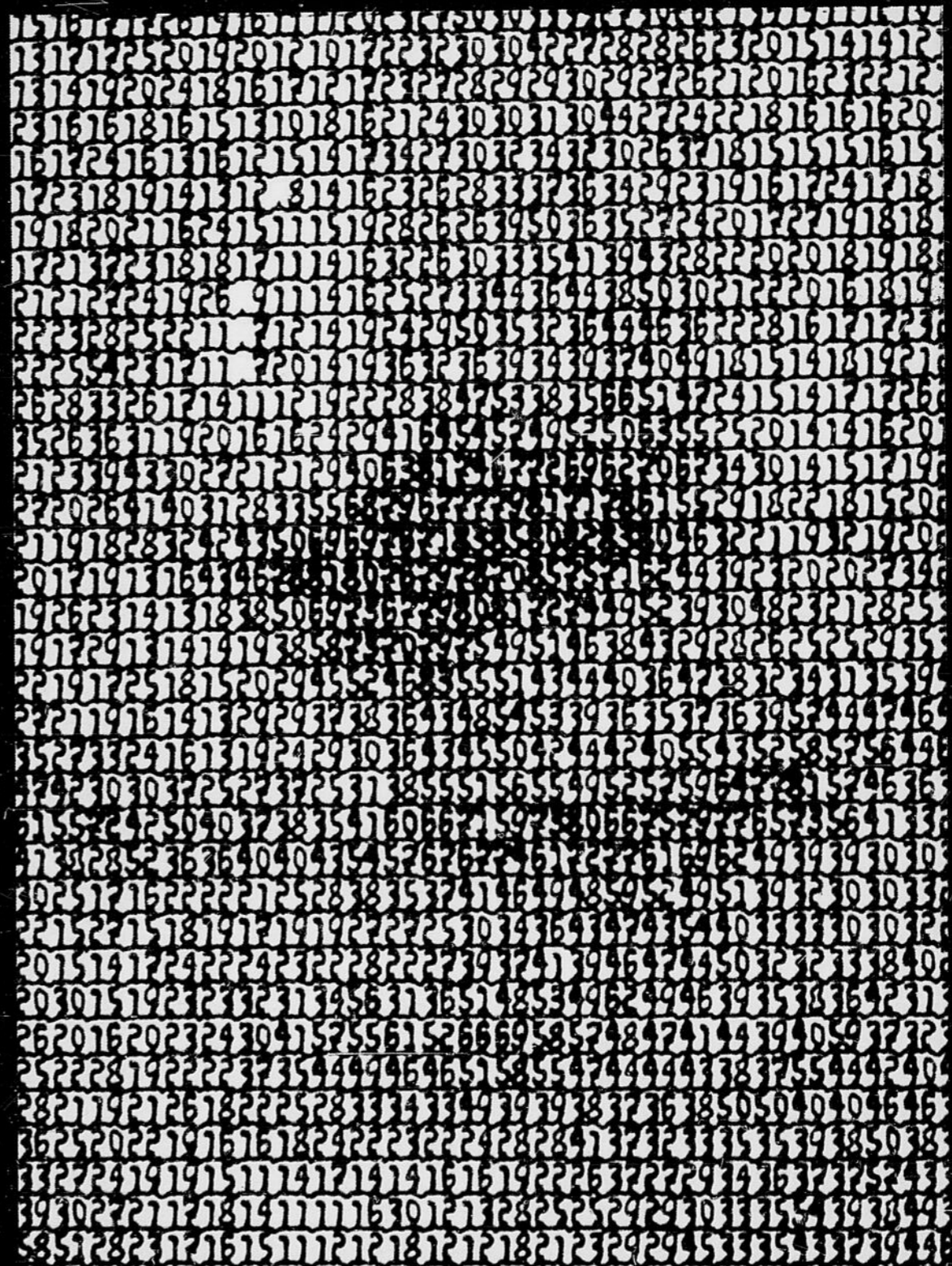
Daniel Fontigny

UN SCOTCH... POUR CEUX QUI S'Y CONNAISSENT

Maintenant plus de Canadiens préfèrent le "BLACK & WHITE" à tout autre Scotch Whisky



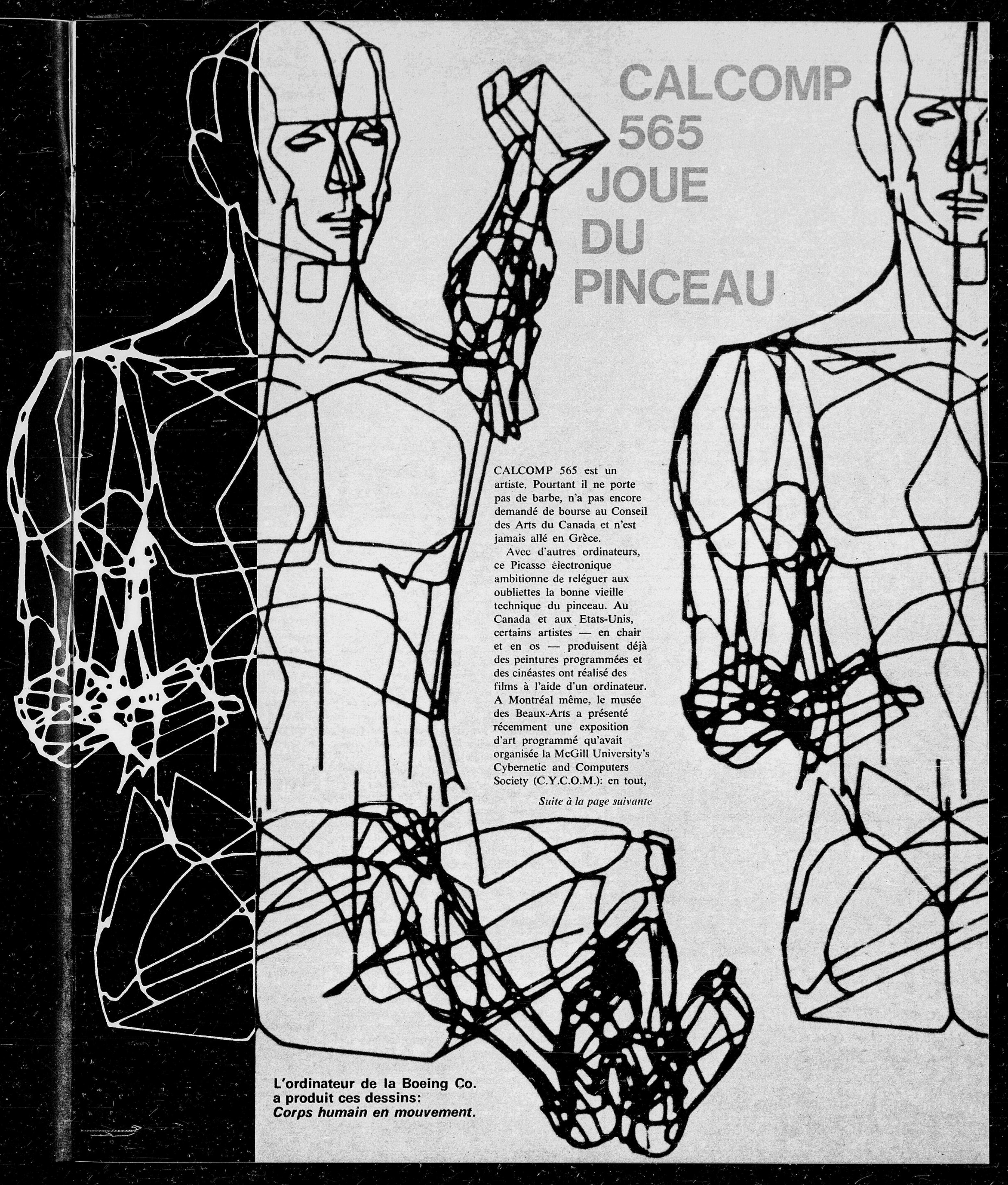
Distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse par James Buchanan & Co. Limited.



Cette *Mona Lisa aux chiffres* a gardé son sourire dans cette oeuvre programmée de H. Philip Peterson de Bur-

lington (Mass.): l'ordinateur a substitué aux couleurs originales cent demi-tons formés de chiffres binaires.





CALCOMP 565 JOUÉ DU PINCEAU

CALCOMP 565 est un artiste. Pourtant il ne porte pas de barbe, n'a pas encore demandé de bourse au Conseil des Arts du Canada et n'est jamais allé en Grèce.

Avec d'autres ordinateurs, ce Picasso électronique ambitionne de reléguer aux oubliettes la bonne vieille technique du pinceau. Au Canada et aux Etats-Unis, certains artistes — en chair et en os — produisent déjà des peintures programmées et des cinéastes ont réalisé des films à l'aide d'un ordinateur. A Montréal même, le musée des Beaux-Arts a présenté récemment une exposition d'art programmé qu'avait organisée la McGill University's Cybernetic and Computers Society (C.Y.C.O.M.); en tout,

Suite à la page suivante

L'ordinateur de la Boeing Co.
a produit ces dessins:
Corps humain en mouvement.

Entrez dans le courant avec
Surf King

VÊTEMENTS SPORT
POUR LE SPORTIF



Surf King capte vraiment le coloris vif et brillant de l'été 1968 pour ses ensembles Cabana.

Des dessins animés aux riches couleurs avec le maillot assorti en tissu élastiqué qui moule à perfection — pas trop — mais juste assez.

Prix suggéré au détail
à partir de \$12.95

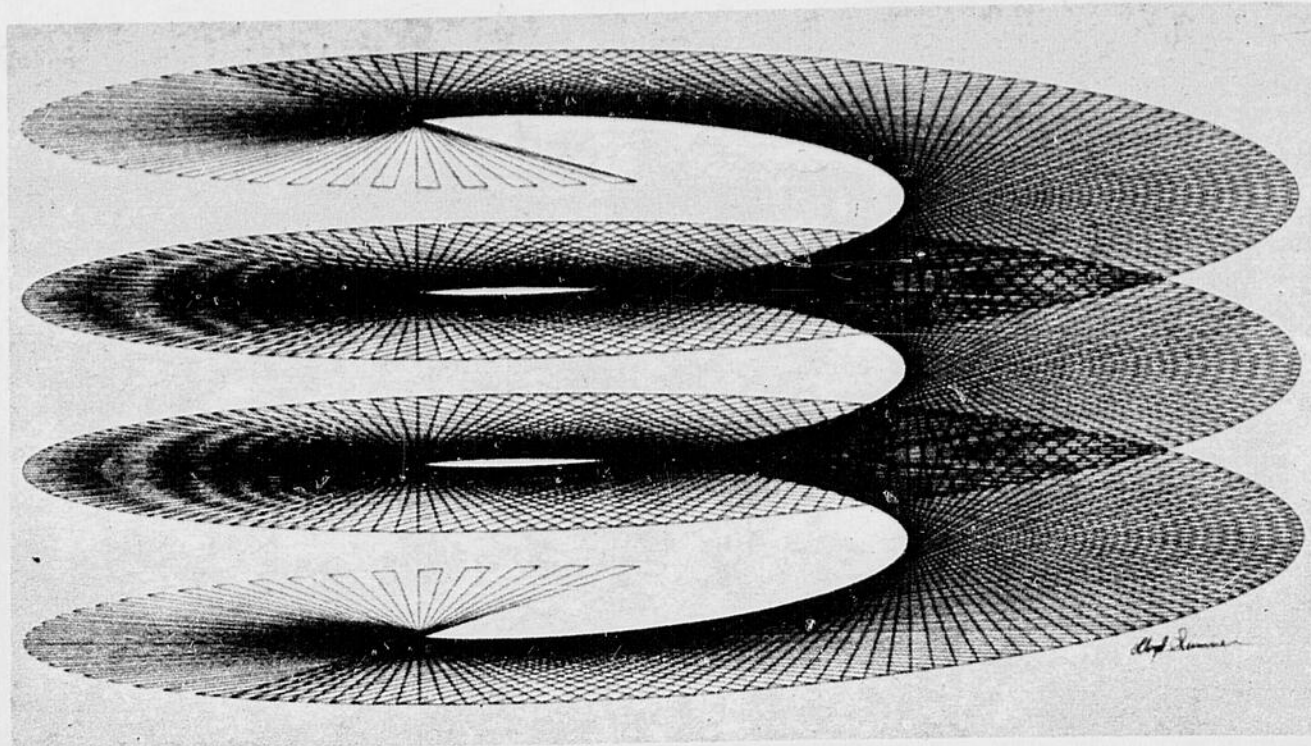
CHOIX JUDICIEUX DE l'ensemble.
Jean Beliveau

CHEZ LES MEILLEURS MARCHANDS À TRAVERS LE CANADA

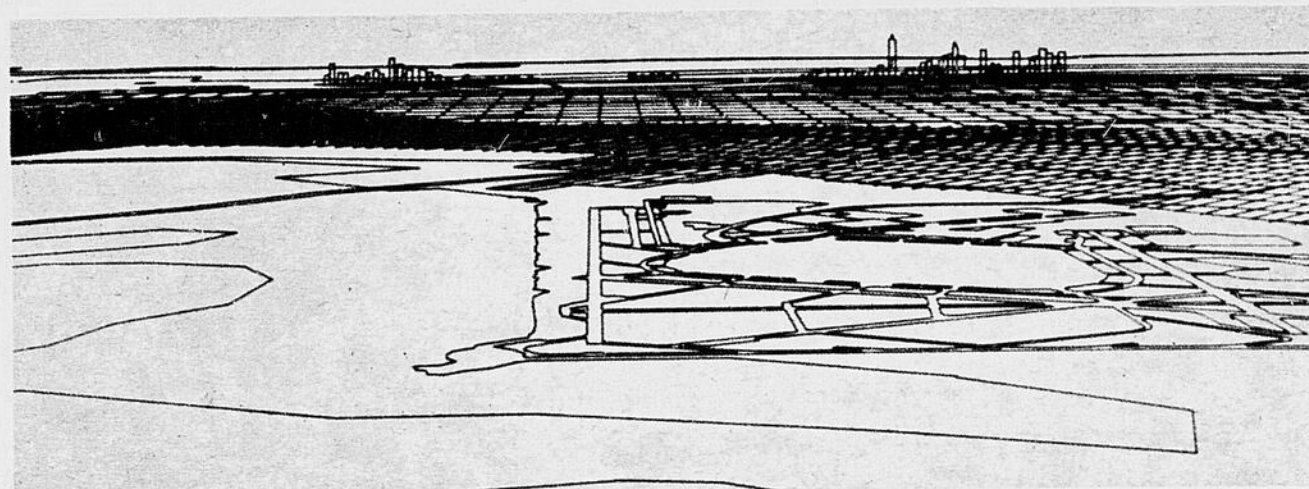


Wiser se prête de façon exceptionnelle à la préparation d'un bon Gin et Vodka... tous deux distillés avec soin pour satisfaire aux normes internationales d'excellence.

WISER'S DISTILLERY LIMITED, MONTREAL, P.Q.



L'Escalier du diable, dessin programmé de Lloyd Summer; ci-dessous, Perspective d'aéroport par Boeing Co.



CALCOMP 565

Suite de la page précédente

130 tableaux conçus par deux douzaines de cerveaux électroniques.

Devant cette révolution, on ne peut s'empêcher de se demander si l'ordinateur ne changera pas un jour l'image traditionnelle de l'artiste, ce bohème à l'oeil ardent et au visage tourmenté. Peut-être même va-t-elle le supplanter.

Les artistes, toutefois, ne semblent pas trop s'inquiéter d'être éventuellement remplacés par des machines. Certains même accueillent avec intérêt cette nouvelle technique.

David Carter, conservateur du musée des Beaux-Arts de Montréal, en est pour sa part un enthousiaste. "Un artiste qui n'explore pas les techniques nouvelles, dit-il, peut fort bien se trouver pris au dépourvu. L'avenir des ordinateurs dans l'art est illimité." M. Carter prédit en outre que les expositions d'art programmé seront en grande vogue au cours des prochaines années et combineront le film, la musique, les effets sonores et lumineux, et d'autres encore. On a déjà eu à l'Expo 67 un aperçu des nouvelles techniques audio-visuelles.

Les ordinateurs produisent d'ailleurs plus vite, avec plus de précision et, dans certains cas, avec plus d'imagination que les artistes eux-mêmes. De toute façon, c'est quand même l'artiste qui conçoit le dessin qu'on traduit ensuite en langage binaire sur des cartes perforées; puis un traceur reproduit le dessin à l'encre. En changeant les cartouches, l'ordinateur peut produire des dessins en plusieurs couleurs, mais le procédé est fort coûteux. Certains programmeurs expé-

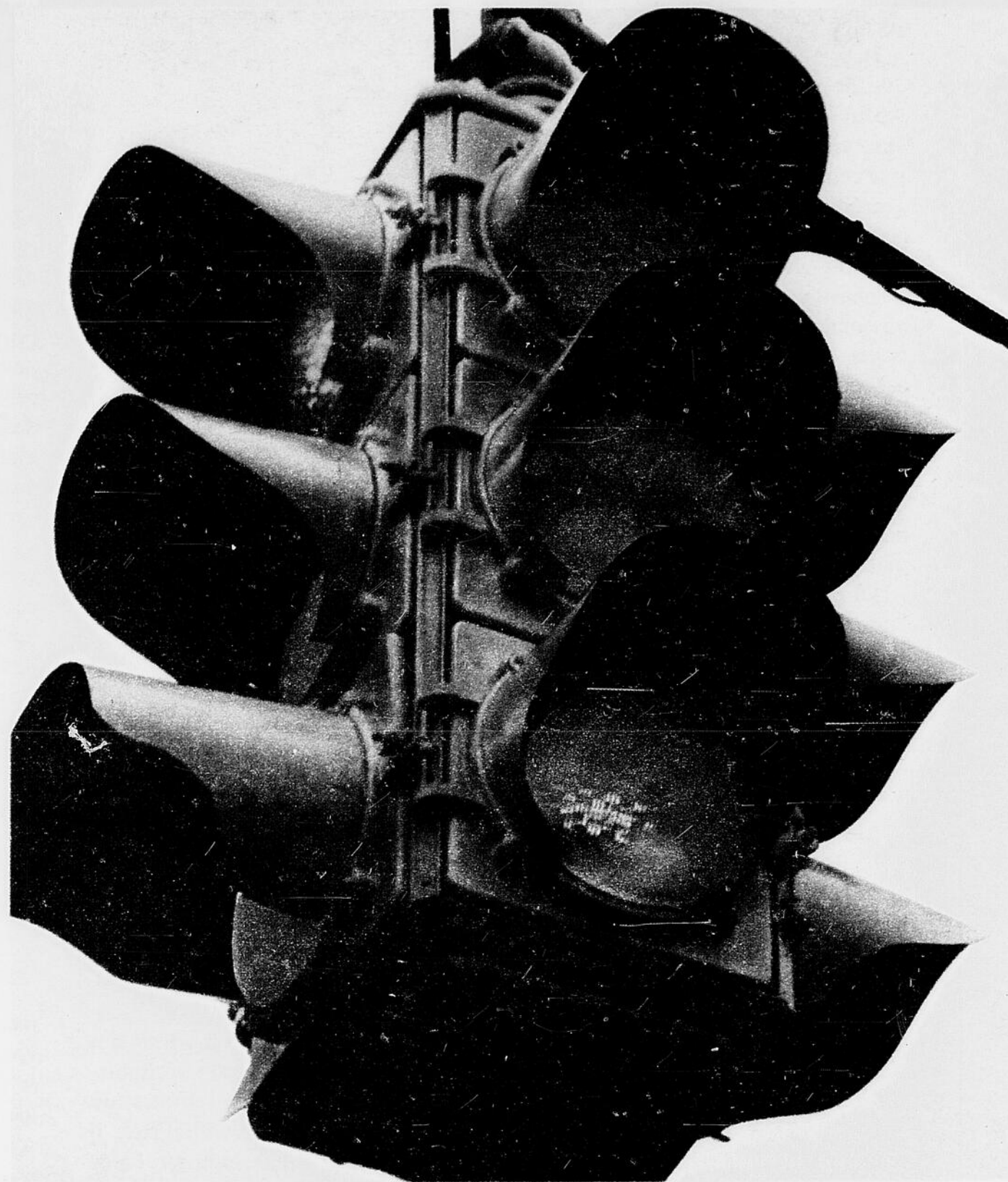
mentés essaient des combinaisons plus complexes avec des lignes et des formes plus subtiles qui donnent d'étranges effets d'abstraction.

Les ordinateurs excellent également dans le domaine du dessin animé. L'Office national du film fait oeuvre de pionnier dans ce domaine. Le cinéaste Norman McLaren a déjà réalisé un film expérimental de ce genre, *Birdlings*, avec la collaboration de René Pardo, président de C.Y.C.O.M., et d'Eve Lambert. Il s'agit en l'occurrence de l'interaction de deux images abstraites.

L'Office national du film a créé également un précédent en utilisant des ordinateurs pour faire fonctionner les machines dont on se sert dans l'animation des dessins; on veut ainsi soulager l'animateur de la tâche fastidieuse de nombreuses opérations. Un dessin animé d'une dizaine de minutes nécessite en effet la création de 14 400 cadrages différents.

C'est pourquoi Gerald Graham, directeur du Service technique à l'O.N.F., croit que les films programmés seront très bientôt le seul moyen de satisfaire l'appétit de ce qu'il appelle l'homme *optophonique*, c'est-à-dire audio-visuel. "Quand on sait, dit-il, que la plupart des jeunes ont déjà absorbé 15 000 heures de télévision et vu quelque 500 films à l'âge où ils quittent l'école, il est évident qu'ils auront par la suite plus que jamais besoin de matériel audio-visuel. Or, le cinéaste est encore limité par la lenteur de son matériel; l'ordinateur peut désormais venir à sa rescousse." ◀

Ce qui ruine l'huile.



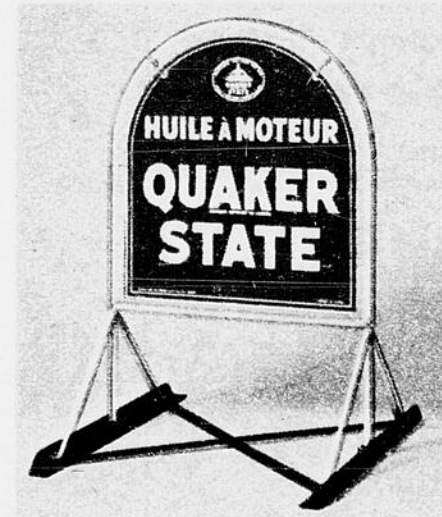
Les feux de circulation peuvent détruire l'huile moteur.

Toutefois, la Quaker State a le talent tout naturel de résister aux effets nocifs des trajets en ville. Elle est raffinée par des experts de la lubrification à partir d'huile de Pennsylvanie, de catégorie brute 100% pure, la meilleure du monde.

Puis, pour plus de protection, on la fortifie contre la corrosion, les acides et la gomme que cause un moteur au ralenti.

Impossible d'éviter ces courts trajets. Mais avec l'huile appropriée, vous pouvez en faire beaucoup plus!

En vente partout au Canada. Demandez-la par son nom.





**Comme
le temps
passe!**

Hier encore, vous n'étiez qu'une enfant. Aujourd'hui, vous êtes devenue femme. Alors... pourquoi hésiter? Adoptez sans tarder la protection hygiénique moderne, portée intérieurement: les tampons Tampax.

Pleine liberté et confort total: c'est ce dont vous rêviez... et c'est ce qui vous attend avec les tampons Tampax. Finis les inconforts des ceintures, épingles, bandes et odeur! Vous pouvez porter les tampons Tampax au bain, sous la douche — même à la piscine. C'est vraiment la méthode la plus simple. L'étui-applicateur satiné vous permet de les mettre en place hygiéniquement et, tout comme le tampon, il est facile à jeter. Vous n'avez jamais besoin de toucher le tampon.

Pas étonnant que les femmes de 106 pays du monde les utilisent. Quant à vous, n'hésitez plus. Profitez de la vie!

Procurez-vous, aujourd'hui même, des tampons Tampax. Ils sont offerts en 3 degrés d'absorption: Régulier, Super et Junior, partout où l'on vend des produits de ce genre.



CONÇUS PAR UN MÉDECIN
DES MILLIONS DE FEMMES LES UTILISENT

LES TAMPONS TAMPAX SONT FABRIQUÉS EXCLUSIVEMENT PAR CANADIAN TAMPAX CORPORATION LTD., BARRIE, ONTARIO

Si les femmes voulaient...

Il faut consommer. Vitrites, affiches, magazines, télévision: tout sollicite, tout provoque, tout séduit. Nous vivons dans un temps où chacun veut posséder la parfaite panoplie de l'homme moderne: maison, auto, appareils ménagers dernier cri et confortables loisirs.

Il y a ceux qui travaillent plus que de raison pour acquérir le superflu et qui finalement perdent leur vie en le gagnant. Et puis, il y a ceux qui vivent frénétiquement à crédit parce qu'autrement ils ne pourraient rien s'offrir. Enfin, il y a tous ceux-là qui, sans se créer de besoins factices, essaient bon an mal an de joindre les deux bouts et font face chaque jour à cet éternel problème: acheter un produit qui doit avoir un double avantage, être rentable pour ses fabricants (qui voudrait fabriquer quelque chose qui ne rapporte pas?) et être accessible au consommateur.

Là où des monopoles ont étendu leur empire, que peut un simple individu? Victime de la hausse du coût de la vie, comment peut-il faire la guerre aux prix? Chaque fois qu'il a obtenu qu'on augmente son salaire, il a toujours vu les prix majorés. Pris dans ce cercle vicieux, de quel poids peut-il peser sur l'étiquette, l'emballage, la sûreté et le coût d'un produit, le crédit et les annonces trompeuses? Ce sont des questions que l'on se pose quand on connaît les aspects désastreux d'une publicité abusive, d'un crédit mal réglementé et d'une mise en vente de produits à des prix trop élevés.

Ce sont des questions qu'entend résoudre le ministère de la Consommation et des Corporations. Mais ce nouveau ministère fédéral, qui demande aux consommateurs canadiens de s'associer à lui et de partager ainsi la responsabilité d'instaurer au pays un climat qui leur soit plus favorable, peut-il nous être vraiment utile?

C'est un peu pour tout cela et, tout à fait entre nous, pour bien savoir ce qu'était une consommatrice éclairée — ce que je suis hélas! fort loin d'être —, que je suis allée rencontrer Mme Hélène Meynaud, secrétaire de la Fédération des consommatrices du Québec.

La Fédération des consommatrices du Québec est née en avril 1966 de l'union des bonnes volontés des membres d'un quinzaine d'associations féminines, telles l'Association des familles, l'Association féminine coopérative, le Cercle des fermières, l'Union des femmes, afin de défendre le consommateur contre les prix trop élevés pratiqués dans les supermarchés et exiger la

nicole



Mme Hélène Meynaud de la Fédération des consommatrices du Québec.

suppression immédiate des timbres-primés et autres supposés cadeaux.

— Justement, dis-je, les femmes ne sont tout de même pas contentes. On leur a enlevé les bebelles, c'est entendu, mais on n'a pas baissé pour autant le prix des aliments.

— Je sais, répond Mme Meynaud. Le jour de la suppression des timbres, les prix ont baissé; dix jours après, ils étaient remontés au même niveau.

— Alors, on ne peut rien faire...

— Si. Mais pour peser sur l'économie de la nation, il faudrait des associations qui soient véritablement une force. Les femmes du Québec sont très individualistes; il est difficile de leur imposer l'idée que l'union fait la force. Aussitôt qu'elles sont vingt-cinq à se préoccuper d'un certain problème, elles se regroupent en association et se retirent dans leur tour d'ivoire. C'est ainsi qu'il y a partout au Québec des poussières d'associations qui, si elles acceptaient de se grouper sous la bannière de la Fédération des femmes du Québec, feraient des merveilles.

— Le ministère de la Consommation pourrait vous aider.

— Vous savez sûrement que ce ministère est né d'une commission d'enquête sur les problèmes de la consommation à laquelle notre organisme avait soumis un mémoire. C'est sur la base de notre rapport, nous a dit M. Turner, qu'il avait créé son ministère. Ce n'est donc pas moi qui viendrai le critiquer sauf qu'il n'a pas encore de budget, peu de personnel et que les sociétés y sont plus représentées que les consommateurs qui n'ont même pas une voix consultative.

— Et maintenant que fait la F.C.Q.?

— Pour le boycottage des supermarchés, nous avons réussi à nous entendre entre associations et à mettre en branle un plan d'ensemble vraiment efficace. Mais les actions spontanées et enthousiastes ne sont souvent qu'un feu de paille. Au soir du boycottage, nous nous sommes retrouvées à peine plus de vingt bien décidées à continuer la lutte. Entre-temps, nous nous étions aperçues que les actions spectaculaires ne réussissent que si elles sont conduites par et avec des femmes qui ont une formation économique. Nous avons donc compris qu'à une action de masse, aussi bruyante soit-elle, il valait mieux pour l'instant préférer une action régionale et éducative. Nous avons des représentantes dans les dix régions économiques du Québec; le mouvement de Shawinigan, par exemple, est très dynamique.

«Après avoir obtenu une subvention du gouvernement québécois, nous avons organisé cette année une série de cours à l'usage des monitrices et militantes d'associations, à l'usage aussi des professeurs d'économie familiale au niveau du secondaire. Nous souhaitons d'ailleurs ardemment que le ministère de l'Éducation inclue le problème de la consommation à son programme scolaire.

— En admettant que je veuille devenir une consommatrice éclairée, que dois-je faire?

— Nous écrire et payer une cotisation de trois dollars par an qui vous donne droit à notre bulletin *la Consommatrice*, qui paraît tous les mois dans le journal du Conseil d'expansion économique, et la possibilité d'assister à demi-tarif à nos cours d'information.

«Une consommatrice éclairée, c'est celle qui trouve le temps de faire des essais comparatifs, celle qui ne fait pas ses courses le vendredi, qui note les différences de prix d'un magasin à l'autre, d'une semaine à l'autre, celle, enfin, qui sait compter et refuse de s'en laisser conter. Quant à la Fédération, elle pourrait devenir, avec l'aide des femmes, l'élément de contact avec les marchands et les pouvoirs publics. Car il ne faut pas se leurrer, le ministère de la Consommation peut marquer un pas important dans le domaine de la protection du consommateur, il ne représente tout de même pas la réponse à tous les problèmes. Il faudra encore savoir comment et pourquoi il faut établir un budget familial et garder l'œil ouvert.»

Mais toutes, nous connaissons l'adage: Ce que femme veut...

Nicole Charest

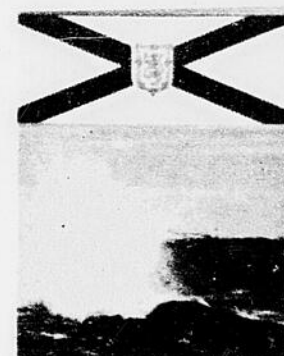
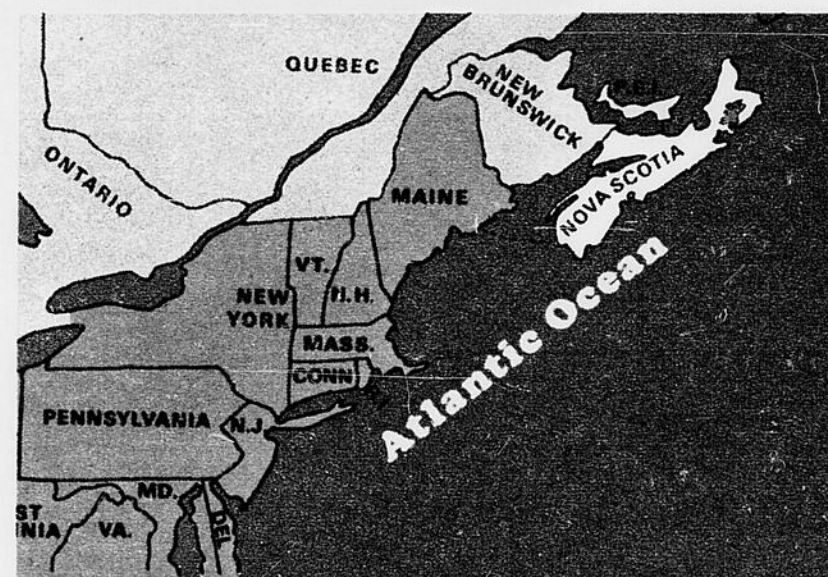


L'océan semble vouloir en faire une île. Les endroits de villégiature y sont nombreux; les routes en haute terre abondent. C'est aussi le paradis de la pêche en eau salée et de la navigation sportive et des tournois de golf. Le climat estival est merveilleusement pur et sain. Demandez notre superbe brochure et commencez à faire vos bagages.

Paradis sur mer au Canada

NOUVELLE-ÉCOSSE

Paradis
maritime
du Canada



**BUREAU DU TOURISME DE
LA NOUVELLE-ÉCOSSE:**
C-P. 130, Halifax, Nouvelle-Écosse

Bureau d'information :

MONTREAL: C.P. 3500,
Station "B", Montréal, Qué.
Tél.: 514-878-9746

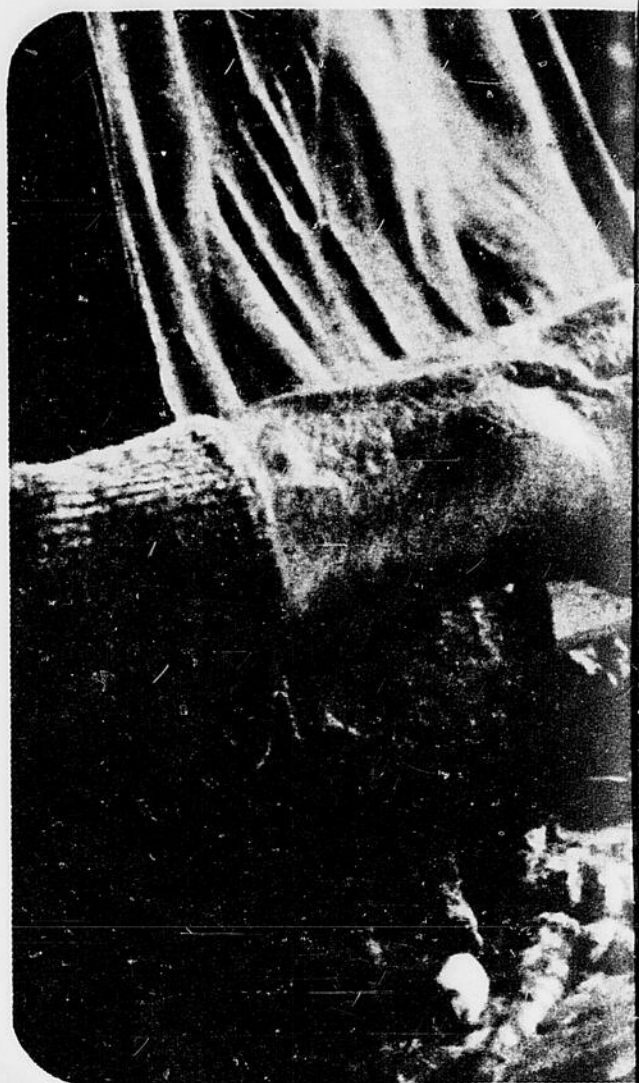
TORONTO: 43 Eglinton Avenue East,
Toronto 12, Ont., tél. : 416-487-1466

NOM _____ P-1-6-68

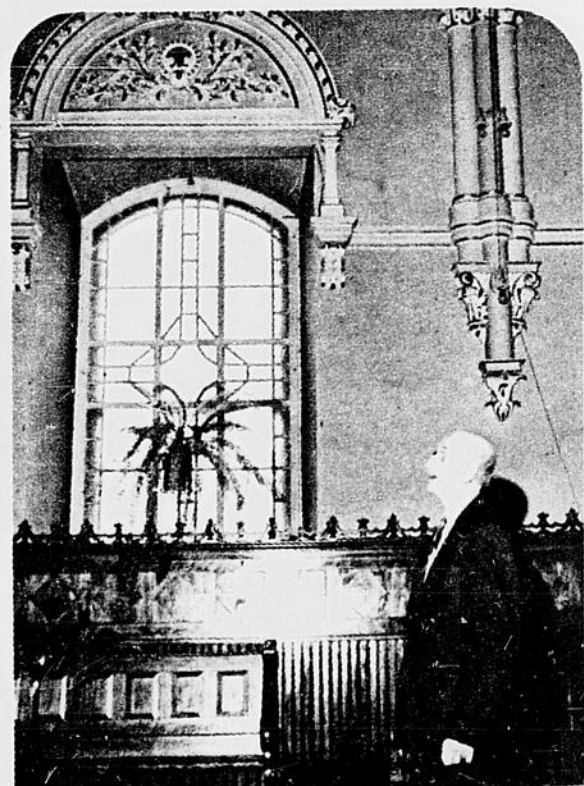
ADRESSE _____

VILLE _____

PROVINCE _____



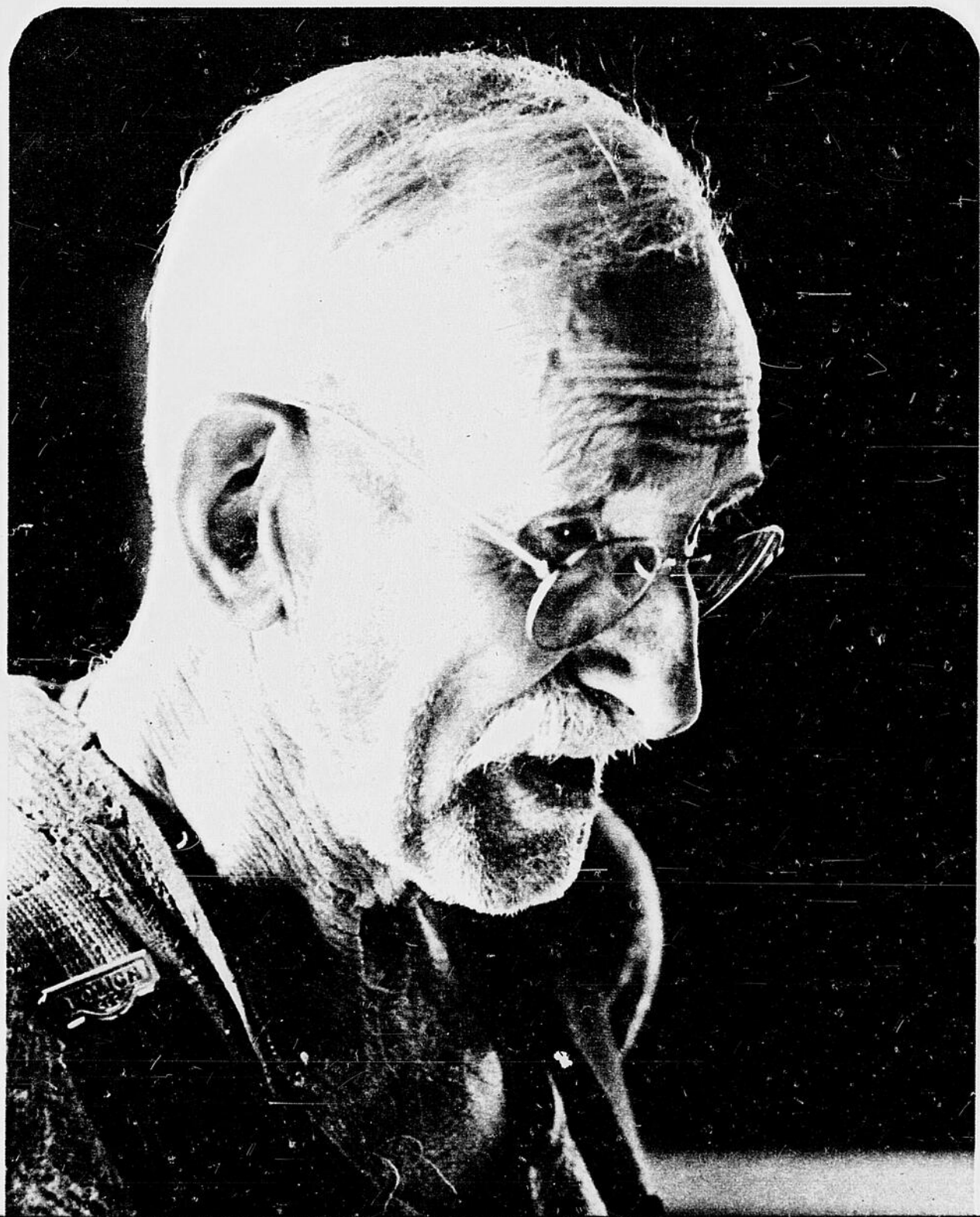
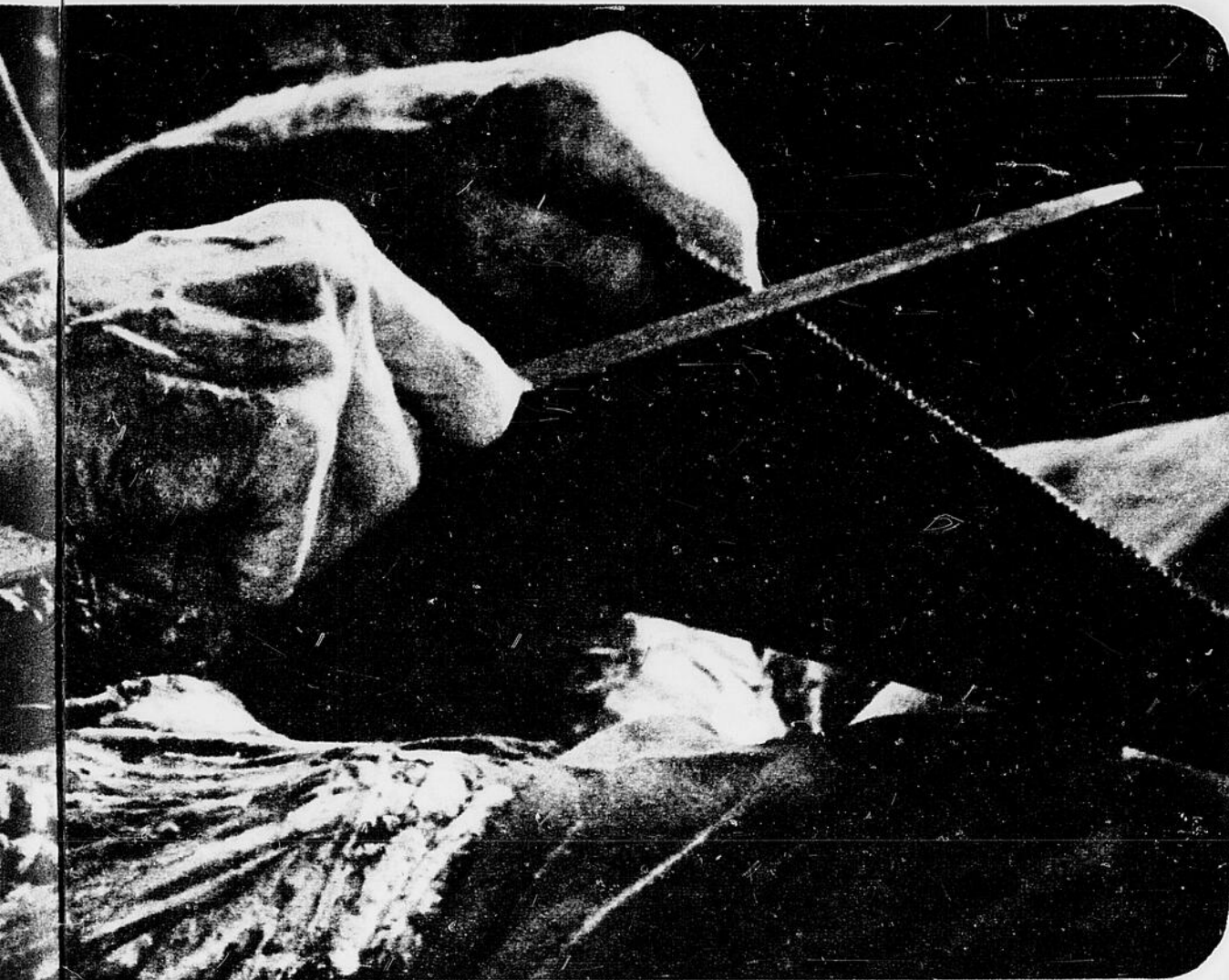
A g., Joseph Beaudoin travaille dans le clair-obscur de son atelier; ci-dessus, le nonagénaire aiguise lui-même son égoïne à la lime; ci-dessous, il visite l'église de St-Raphaël qu'il a restaurée; à dr., une image de calme et de sérénité.



**Joseph Beaudoin,
maître charpentier**

Des gestes presque centenaires

Texte et photos d'Yves Tessier



JE REFERME derrière moi la porte grinçante et c'est le dépaysement total: j'ai l'impression de me trouver dans un atelier de menuiserie du siècle dernier. L'intérieur sombre est parsemé de taches de lumière que délimitent les contours des fenêtres exigües. Ces alternances d'ombre et de clarté forcent mes yeux de citadin trop habitués à l'éclairage uniforme des tubes fluorescents. Je parcours ce clair-obscur où la lumière sculpte les objets, leur donnant un relief saisissant, comme dans les peintures de Georges de La Tour. Un chevalet meurtri ou un établi buriné se dessinent sous les rayons d'une lumière pénétrante qui fait se détacher dans la pénombre la forme des ciseaux à bois et des égoïnes emprisonnées au mur. Au milieu de la pièce bouge une silhouette aux épaules voûtées. C'est M. Joseph Beaudoin. Son visage long, émacié, où se lisent calme et sérénité, ses yeux vifs, ne trahissent pas son grand âge. M. Beaudoin, charpentier d'église à Saint-Raphaël, trente milles à l'est de Québec, dans le comté de Bellechasse, est entré dans sa quatre-vingt-douzième année.

Né dans les premières années qui suivirent la fondation du village de Saint-Raphaël, il fréquente l'école jusqu'à l'âge de 12 ans, et seulement l'hiver, précise-t-il. La ferme familiale suffit à peine à nourrir les nombreuses bouches. Comble de malheur, à cause d'un sort, dit-il, les animaux meurent d'une façon inexplicable: étouffés dans leur mangeoire ou blessés au pâturage.

Joseph Beaudoin doit donc aller aux Etats-Unis pour gagner sa vie. Il s'engage comme foulon dans une des filatures de Lawrence, au Massachusetts, au salaire journalier de cinquante cents. Fatigué de l'ouvrage dur et monotone en usine, il revient à Saint-Raphaël quatre ans plus tard et se met au travail du bois avec un de ses amis, Cléophas Latulippe.

Charpentier avant tout, Joseph Beaudoin se sent incapable d'exercer son métier à l'intérieur. "Ce qui m'intéressait, dit-il, c'était la grosse charpente." Il participera ainsi à la construction ou à la réfection de plusieurs églises des environs, à Armagh et à Saint-Philémon-de-Bellechasse en particulier. Les contrats devenant rares, il se fait accorder un lot dans la nouvelle paroisse de Saint-Raphaël de Preissac, en Abitibi. La charpenterie, plus que le défrichage, attire Joseph Beaudoin qui érige l'église et le presbytère de l'endroit. Arrivé en 1935, il quitte l'Abitibi deux ans plus tard après avoir vendu son lot.

Au cours de sa longue vie, il a eu trois femmes: la première lui a donné dix enfants, la deuxième lui en a apporté quatre et la troisième est décédée le printemps dernier. Toujours vert, M. Beaudoin est prêt à convoier une quatrième fois s'il trouve une compagne à sa convenance.

Aujourd'hui, le menuisier bientôt centenaire exerce son métier dans un atelier qu'a peu atteint le modernisme. Au plafond subsiste encore une rangée de grandes poulies de bois alignées sur un axe et mues autrefois par un infatigable moteur à essence qui a cédé sa place à un moteur électrique. De ces poulies partent de larges courroies de cuir qui serpentent ici et là pour transmettre la force motrice aux machines.

Délaissant sa varlope, l'artisan tire vers lui une étroite chaise de bois avec siège en babiche. Il s'apprête à affûter ses égoïnes, d'une façon presque rituelle. Appuyant solidement le dos de l'outil sur son tablier usé, rapiécé, racorni, il promène avec dextérité la lime sur les dents de la scie. Ses mains noueuses manient le tiers-point ou le rabot avec assurance. Et puis les coups de varlope reprennent, réguliers, rompant le silence de l'atelier.






Pour ceux qui aiment
l'originalité.

Nouvelles couleurs Costa Brava de Facelle.

Un papier de toilette aux tons nouveaux. Flamboyant, magnifique et différent... comme l'Espagne elle-même. Vert comme les olives gorgées de soleil. Bleu comme les flots de la Méditerranée. Doré comme le sable des grèves. Pourpre comme la cape du matador.

Tout le monde le remarquera.

"Facelle", "Royale", sont des marques déposées de FACELLE COMPANY LIMITED.
Fait au Canada par Facelle Company Limitée, une filiale de la
Compagnie Internationale de Papier du Canada 

68-H1F

Le meilleur ami de Jackie Kennedy

QUI EST LORD HARLECH?

EN AMÉRIQUE, lord Harlech est connu surtout comme le jovial aristocrate britannique qui accompagne fréquemment Jacqueline Kennedy dans ses voyages. En Grande-Bretagne, c'est un homme au passé politique prestigieux et à l'avenir financier plus brillant encore.

Au temps où il s'appelait sir David Ormsby Gore, il entretenait, comme ambassadeur, une amitié très étroite avec le président John Kennedy. Auparavant, il avait été le dépanneur attiré des intérêts de son pays dans maints débats internationaux. Depuis son retour au Royaume-Uni, il est devenu le chef suppléant du parti conservateur à la Chambre des lords.

Par ailleurs, il préside un puissant consortium de télévision, dont Richard Burton et Elisabeth Taylor

comptent parmi les principaux actionnaires. Ce qui ne l'empêche pas d'occuper également la présidence du bureau de censure des films.

Toutefois, quand le nom des Harlech fait la manchette, ce temps-ci, c'est souvent pour des raisons qui ne doivent guère plaire au noble lord: ses cinq enfants figurent en effet parmi les chefs de la jeune bohème "hippie" de Londres.

Aucun démenti n'a réussi à faire taire la rumeur de ses projets de mariage avec la veuve du président assassiné, Jacqueline Kennedy, et leurs nombreuses vacances prises ensemble ne contribuent guère, il faut bien le dire, à dissiper les racontars. L'été dernier, Jackie a accueilli pour plusieurs jours lord Harlech à la villa qu'elle avait louée pour elle et ses enfants en Irlande. A l'automne, il l'a accom-

pagnée à Rome et au Cambodge. En février, ils ont été reçus ensemble par John Hay Whitney, ex-ambassadeur des Etats-Unis en Grande-Bretagne, à sa plantation de Thomasville, en Georgie.

Si cette union doit vraiment se conclure, on devra attendre pour cela qu'ait eu lieu la convention du parti démocrate américain en août. En épousant un étranger et, qui plus est, un lord conservateur, Jackie ne favoriserait guère les aspirations de son beau-frère Robert Kennedy à être choisi comme candidat officiel du parti à la présidence des Etats-Unis et à se poser en champion des classes rurales et prolétaires.

Pour diriger ses affaires, lord Harlech occupe un bureau relativement modeste, au cinquième étage d'un immeuble en construction de Baker



Jacqueline Kennedy et son ami lord Harlech (à droite) photographiés dans une rue de New York.

Toutes ces "touches" en plus, vous avez le droit de les gaspiller.

Mais comme elles vous sont offertes
avec nos compliments,
pourquoi ne pas profiter plus longtemps
d'un peu plus de douceur?



Bout filtre ou menthol.



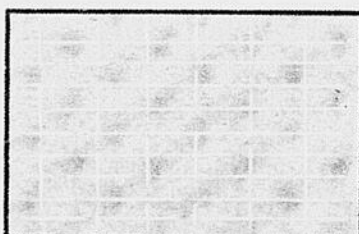
LA ROBE EST SIGNÉE MOLLIE PARNIS; LES BIJOUX K.J.L.

NOUVELLES SERVIETTES KOTEX AUX "DOUCES IMPRESSIONS"

Seules, les Kotex vous offrent ces "douces impressions", de minuscules alvéoles de surface qui concentrent l'humidité vers le centre de la serviette. La serviette absorbe mieux et protège davantage.

Elle reste douce, fraîche, confortable et vous êtes conséquemment sûre, sereine, tout à fait à l'aise. Il n'est pas surprenant que plus de femmes préfèrent les serviettes Kotex à toutes les autres marques de serviettes réunies. Essayez-les.

KOTEX est une marque déposée de Kimberly-Clark of Canada Limited



QUI EST LORD HARLECH?

Suite de la page 20

Street, et une enseigne temporaire porte ces simples mots: Harlech Television. Le gouvernement a accordé au cartel Harlech-Burton-Taylor la profitable exploitation en franchise des droits d'émission commerciale à la télévision au pays de Galles et dans le sud-ouest de l'Angleterre.

Lord Harlech se voue à corps perdu à la direction du cartel, et l'on peut y déceler un effort pour dominer le chagrin que lui a causé la mort, il y a un an, dans un accident de la route, d'une épouse adorable et tendrement aimée.

Une véritable fatalité semble planer sur les Harlech comme sur les Kennedy, ce qui n'a pas manqué de resserrer les liens entre Jackie et lui. A l'époque où Joseph Kennedy père était ambassadeur des Etats-Unis à Londres, sa fille Kathleen avait épousé le marquis de Hartington, cousin de David, et, deux ans plus tard, David épousait lui-même la meilleure amie de Kathleen, Sylvia Thomas, fille d'un ex-ministre plénipotentiaire de Grande-Bretagne en France. Ce dernier a perdu la vie en 1938 durant un steeplechase, lord Hartington est tombé au champ d'honneur dans la Seconde Guerre mondiale — de même que Joseph Kennedy fils, avec qui David était encore plus intimement lié qu'avec son frère puîné John —. Kathleen a péri dans une catastrophe aérienne peu après la guerre; enfin, en juin dernier, lady Harlech, en prenant un virage à trop vive allure sur une route de campagne, a embouti sa petite voiture anglaise sur un autobus et été tuée sur le coup.

Depuis, lord Harlech vit en solitaire et néglige la vie mondaine. Dès la fin de l'après-midi, le vendredi, il quitte son appartement du quartier de Knightsbridge pour son manoir d'Oswestry, à 3 milles de la frontière du pays de Galles, et dévore les 180 milles de routes tortueuses qui l'en séparent en tout juste quatre heures, au volant d'une puissante voiture sport.

Ses connaissances parlent volontiers de son extrême courtoisie et de son charme séduisant. Bien que, pendant son séjour à Washington, il ait passé pour le modèle du sérieux et de la discrétion diplomatique, il sait faire montre, entre intimes, d'une fantaisie et d'un humour débridés.

Le père de David, le quatrième baron Harlech, décédé en 1965, a été membre du Parlement britannique pendant vingt-huit ans et a détenu, un moment, le portefeuille de secrétaire des Colonies. Par sa mère, David descend de l'illustre lignée des Cecil, marquis de Salisbury, dont l'ancêtre Robert fut le bras droit d'Elisabeth 1ère.

David a lui-même siégé onze ans aux Communes, dont trois ans comme adjoint parlementaire du ministre des Affaires étrangères Selwyn Lloyd. Il a dirigé en 1960 la délégation britannique aux Nations unies et y a réduit à quia le délégué russe Valerian Zorine, qui dénonçait le colonialisme occidental, en reprochant à son pays un colonialisme pire encore. Il a également représenté Londres aux pourparlers de Genève sur l'interdiction des essais nucléaires et, après de longs entretiens avec lui, Kennedy a fait grand état, dans sa campagne électorale de 1960, de la négligence du président démissionnaire Eisenhower à travailler au désarmement mondial.

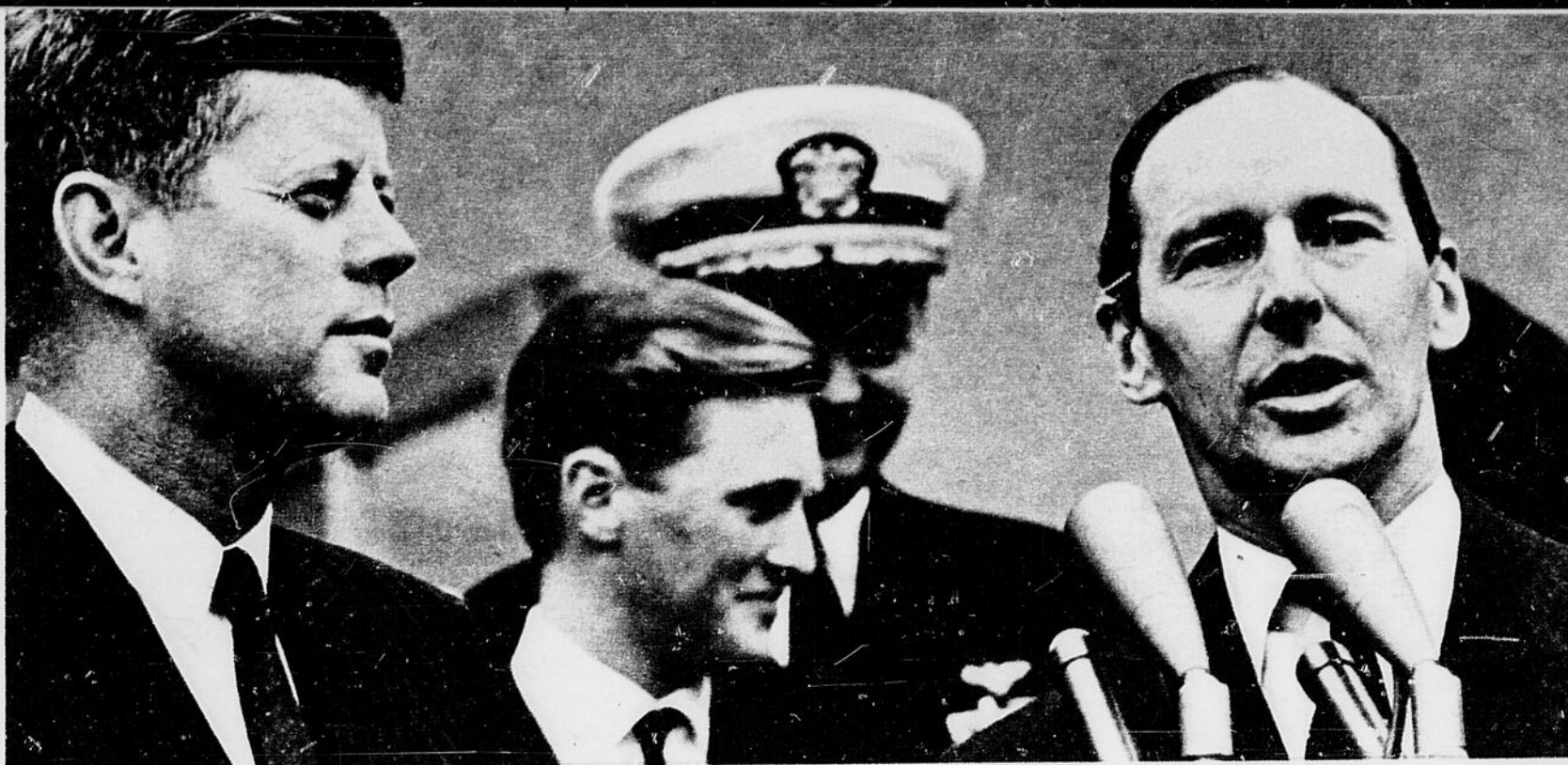
C'est à la demande de Kennedy que le Premier ministre Harold Macmillan a nommé, en octobre 1961, Ormsby Gore ambassadeur aux Etats-Unis. David était devenu l'ami de John quand celui-ci s'était inscrit en 1938 comme étudiant à la London School of Economics, tandis que lui-même fréquentait l'université d'Oxford.

John et David, son aîné d'un an, avaient en

commun leur humour à froid et le goût des mêmes divertissements: natation, navigation à voile et tennis au chalet d'été des Kennedy à Hyannisport, dans le Massachusetts, golf à Palm Beach en Floride. Ils goûtaient également les mêmes livres et les mêmes pièces de théâtre. Les Ormsby Gore avaient leurs livres entrés à la Maison-Blanche et supplantait, au moins en partie, dans la faveur du président l'ambassadeur de France Hervé Alphand et sa séduisante épouse Nicole. Un Britannique était ainsi devenu le principal conseiller du président des Etats-Unis en politique interne comme en politique externe. "J'ai la même confiance en David que dans les membres de mon cabinet", a dit un jour Kennedy à son premier lieutenant, Ted Sorensen.

Kennedy pouvait se fier à une franchise entière et, au besoin, brutale chez Ormsby Gore. Après le débarquement raté de la baie des Cochons, David n'a pas hésité à qualifier de stupide cette tentative d'invasion de Cuba, en se basant sur les rapports du contre-espionnage britannique qui affirmaient que les Cubains étaient solidement rangés derrière Castro contre les Américains. "En Europe, David osa-t-il dire, on vous regarde comme un impérialiste maladroit."

Ormsby Gore est en poste à Washington depuis neuf mois quand la Russie commence, en 1962, d'expédier des missiles nucléaires à ses amis cubains. Kennedy prévient aussitôt Moscou qu'il ne tolérera



Le président Kennedy (à g.) et lord Harlech (à dr.) présidant une cérémonie à Washington, en 1963.

pas l'installation d'armes offensives à Cuba, et Moscou réplique qu'il s'agit d'armes "purement défensives". Des photos aériennes prises par les Américains montrent toutefois que les missiles sont bien des armes offensives à longue portée, et Kennedy décide, le 20 octobre, un blocus de l'île de Cuba dirigé contre les navires russes qui cherchent à y accoster. Le 21, le président fait part de sa décision au peuple américain et au monde par la télévision. Le 22, après un dîner à la Maison-Blanche, les deux amis délaissent les autres invités pour s'entretenir privément.

"J'ai alors expliqué au président, David a-t-il rapporté plus tard, qu'en certains pays étrangers,

comme le mien, une partie de la population n'était pas du tout convaincue que les armes russes introduites à Cuba fussent vraiment des missiles à longue portée. Il convenait donc, à mon avis, de diffuser le plus possible ces photos aériennes par la voie des journaux. Kennedy en a aussitôt fait venir du Pentagone une liasse complète, et nous avons choisi à nous deux celles qui semblaient le plus clairement confirmer nos avancés."

L'ambassadeur fait aussi remarquer à son interlocuteur qu'il faut donner à Nikita Khrouchtchev la chance de se dépêtrer de ce mauvais pas sans trop perdre la face, et que chaque heure de sursis qui lui sera accordée dans ce but diminuera les

Suite page 25



Le premier lavage de votre soutien-gorge tout neuf est-il son dernier?

Vous achetez un ravissant petit soutien-gorge en dentelle, qui vous va à ravir. Jusqu'à ce que vous le laviez pour la première fois. Vous découvrez alors—oh, horreur!—qu'il a bêtement rétréci. Que faire?

Vous pouvez vous jurer de ne plus jamais acheter de ravissant petit soutien-gorge en dentelle. Ou encore en acheter un aussi ravissant, mais irrétrécissable. Un Dream Lift, de WonderBra.

Un Dream Lift a l'air aussi délicat que n'importe quel autre soutien-gorge en dentelle. Mais il est confectionné différemment. Par exemple, nous laissons toutes nos dentelles dans une eau archi-bouillante. Pendant une bonne heure. C'est plus que vous ne leur en ferez voir. Mais ça nous permet de nous assurer qu'elles ne rétréciront jamais.

Nous ne testons pas que nos dentelles. Chaque fil de chaque tissu est examiné et mis à l'épreuve. Pas de pitié! Ainsi, nous sommes sûrs que chaque point de votre WonderBra vous donnera entière satisfaction. Même après le premier lavage.

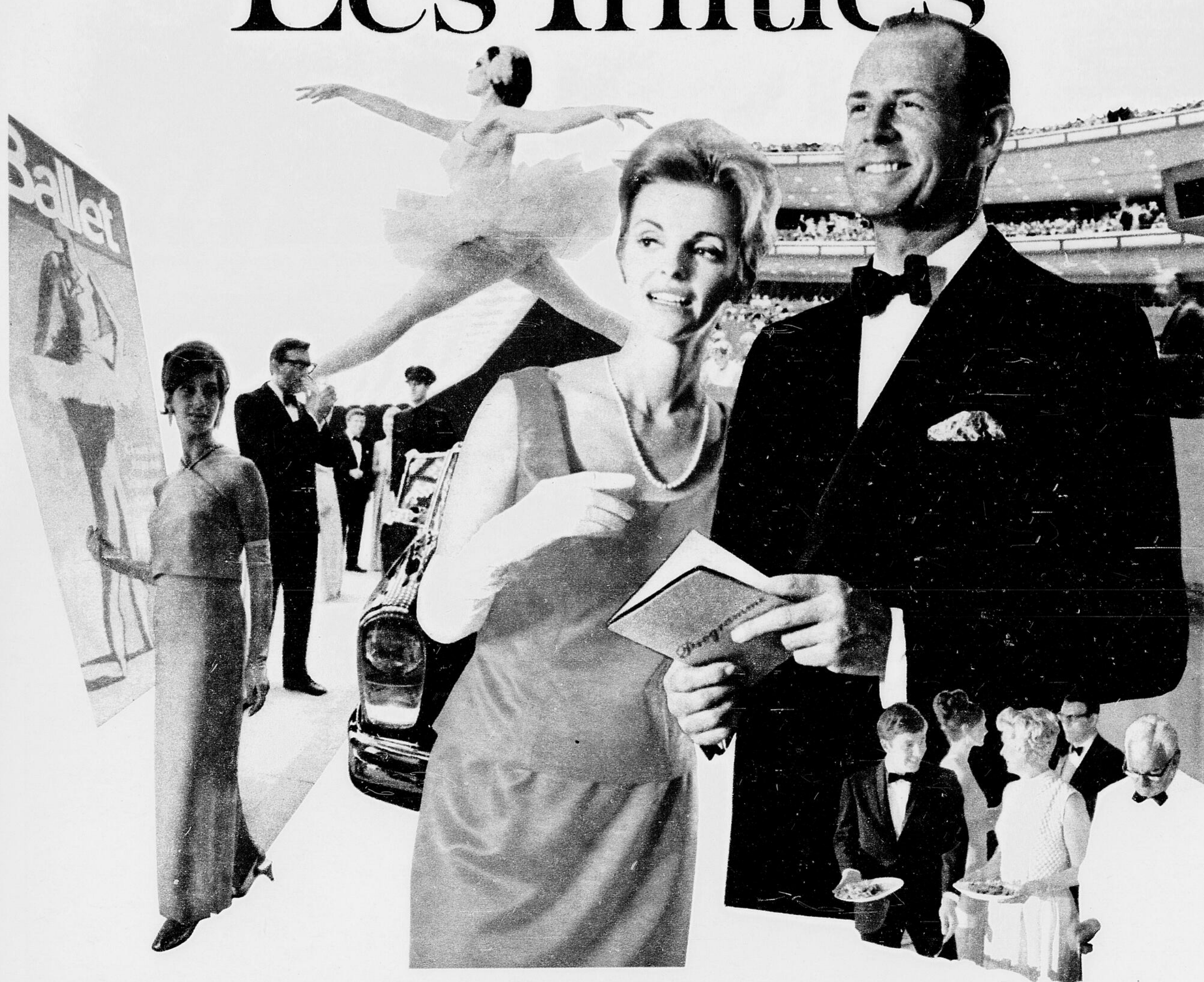
Quand vous aurez besoin d'un nouveau soutien-gorge, exigez un Dream Lift, de WonderBra. Il ne perdra jamais sa forme. Ni vous votre belle humeur.



MODÈLE 1350—\$6.00 ENVIRONS

Dream Lift de WonderBra®
Plus vous êtes ravissante, plus nous sommes ravis.

Les Initiés



Schenley O.F.C. Trois initiales...un grand whisky.

Les initiés réservent leur jugement.

C'est soir de première. L'auditoire étudie chaque geste d'un oeil critique. Les Initiés sont là. Soudain l'un des interprètes s'enflamme. Il communique son feu sacré à tous les comédiens. Le théâtre prend vie. Cette minute de vérité, les Initiés l'ont captée. La perfection, voilà ce qu'ils exigent. Plus tard, ils évoqueront cette minute unique en dégustant un O.F.C. de Schenley. Chaleureux comme tout bon whisky, l'O.F.C. se distingue cependant par ce raffinement qui est l'apanage exclusif de la maturité. Cette excellence plaît aux Initiés. Elle vous plaira.



Distillé, vieilli et embouteillé au Canada par Canadian Schenley Distilleries Ltd., Valleyfield, Québec.

QUI EST LORD HARLECH?

Suite de la page 23

risques d'un affrontement à mains armées. Il supplie Kennedy de ne pas envoyer de navires de guerre en pleine mer arraisonner les cargos russes, et le président en donne immédiatement l'ordre par téléphone au secrétaire de la Défense Robert McNamara. Cette décision a peut-être épargné à l'univers une Troisième Guerre mondiale en donnant au Kremlin le temps de rappeler ses cargos, et Kennedy en a rendu le plein mérite à Ormsby Gore.

Certains milieux londoniens ont prétendu que leur ambassadeur consacrait plus de temps à interpréter la politique de Kennedy au gouvernement britannique qu'à faire comprendre au président les vues de ce gouvernement. D'autres, par contre, se réjouissent d'avoir eu un porte-parole aussi influent à Washington au moment où le soleil commençait de se coucher sur l'Empire.

Selon un racontar, Jacqueline Kennedy hésiterait à épouser lord Harlech, à cause des extravagances des enfants de David. Même à Londres, où on ne s'étonne plus de rien, les audaces des jeunes Harlech surprennent.

Les Harlech ont eu cinq enfants: Julian, 27 ans; Jane, 24; Victoria, 21; Alice, 16, et Francis, 13 ans. Julian, bien qu'héritier présomptif du titre et malgré l'exemple de ses père et grand-père, ne manifeste aucun intérêt pour la politique. Il voue ses énergies à une petite société cinématographique qui accorde la vedette dans ses films aux peintres, poètes et autres bohèmes du genre "pop".

Jane a épousé Michael Rainey en 1966 à l'église de l'Assomption (lady Harlech était catholique et a élevé ses enfants dans cette religion). Jane se distinguait déjà à l'époque par ses outrances vestimentaires. Elle a même été la première jeune Anglaise à adopter les tenues faussement dépenaillées qui, après qu'elle eut attiré ainsi l'attention des journaux, sont devenues la coqueluche des jeunes d'Amérique comme

d'Angleterre. Elle et Michael — qui porte les cheveux longs et une barbe inculte — dirigent à Chelsea, quartier des antiquitaires et des rapins, une boutique de mode masculine, Hung On You (la Friperie).

Les Rainey en laissent maintenant le plus souvent la gérance à des employés et préfèrent vivre en romanciers dans une vieille roulotte automobile à la campagne. En septembre dernier, les journaux ont signalé que la police avait dû faire intrusion dans leur campement de fortune, sur une lande déserte de Glastonbury, et arrêter deux de leurs compagnons "hippies" pour possession illégale de narcotiques.

Jane qualifie de superficielle la vie mondaine qu'elle a connue à Washington mais ne sursaute pas à l'idée d'avoir peut-être, un jour, Jackie Kennedy pour belle-mère. "John Kennedy était suprêmement intelligent et montrait une profonde compréhension des gens, dit-elle, et Mme Kennedy est infiniment gentille."

Dernièrement, Victoria, qui le dispute à sa soeur par ses accoutrements originaux, a accepté un cachet de \$2 400 d'un mensuel américain auquel elle a confié ses opinions sur sa famille.

Alice, la cadette des filles de David, fait valoir son individualité à sa façon. Toute vêtue de cuir noir, elle sillonne à toute allure, en moto, la campagne environnant le manoir ancestral.

A 13 ans, Francis est trop jeune pour faire partie de la joyeuse clique de Chelsea mais porte déjà la chevelure à la Beatle et des habits de coupe "mod".

Lord Harlech lui-même croit qu'il doit laisser ses enfants mener leur vie à leur gré. Après l'arrestation de Jane et de Michael dans la lande de Glastonbury, il a déclaré: "Bien entendu, je me range du côté de ma fille. Elle sait ce qu'elle fait et n'est plus une enfant".

"Quant à l'ensemble des hippies, j'estime qu'il y a parmi eux de bons comme de mauvais sujets, de même qu'en n'importe quelle classe sociale."



Jane (à gauche), sa mère, son père et son mari, Michael Rainey, lors de leur mariage en 1966. ◀

Un meilleur moyen pour combattre la constipation



parce qu'il favorise vraiment la digestion

Quand vous êtes constipé, vous souffrez peut-être aussi d'une "indigestion des graisses". Parce que votre organisme ne digère pas bien les aliments gras, vous éprouvez la sensation de lourdeur et de ballonnement qui rend la constipation encore plus pénible.

Pour obtenir un vrai soulagement de la constipation, prenez le laxatif sur lequel des millions de personnes comptent pour maintenir leur "régularité". C'est plus qu'un laxatif, car il favorise vraiment la digestion des graisses et des protéines... ce sont les comprimés de CAROID ET SELS BILIAIRES.

L'action des comprimés de CAROID ET SELS BILIAIRES est très douce—mais très complète—et ils ne provoquent jamais de crampes ni de coliques. Ils contiennent: 1. Des ingrédients laxatifs sélectionnés pour vous donner des selles faciles et complètes. 2. L'ingrédient exclusif "Caroid"*, pour favoriser la digestion des protéines. 3. Des "sels biliaires" pour augmenter la sécrétion de bile par le foie et favoriser la digestion des aliments gras.

Offre spéciale de présentation: ÉCONOMISEZ 30¢! Envoyez 20¢ à C.P. No 3000, Dépt CP, Aurora, Ontario. Nous vous ferons parvenir le format régulier à 50¢ de comprimés de CAROID ET SELS BILIAIRES. Faites-le dès aujourd'hui. Offre valable au Canada seulement.

*"Caroid" marque déposée d'un ferment digestif du Carica Papaya.



savoir voyager c'est aussi savoir où s'arrêter.

à québec

l'unique

« motor hotel »

au cœur de la ville

AIR CLIMATISÉ

PISCINES INTÉRIEURE & EXTÉRIEURE

RESTAURANT, SALON BAR

RÉSERVATION 418-661-7701



Tôt ou tard, le jour vient quand une femme sent qu'elle change. C'est un jour de tristesse... et c'est alors qu'elle pourrait employer un de "ces bons vieux remèdes!"

Vous sentez-vous mal à l'aise, agacée, énervée? Vous sentez-vous coléreuse, hors de vous-même?

Peu importe ce que vous ressentez, nous croyons pouvoir vous remettre plus d'aplomb... avec les Comprimés Lydia E. Pinkham. Ils sont fabriqués d'ingrédients bénins pour vous remettre à l'aise, pour vous faire ressentir que "tout n'est pas noir!"

Avec un problème vieux comme la terre, n'est-ce pas qu'il est à propos d'employer un remède "vieux comme la terre?"

Lydia E. Pinkham

Composé Liquide et en Comprimés

Ne fumez plus

Du nouveau! Une manière agréable d'arrêter de fumer. D'un goût plaisant, légèrement médicamenté pour vous libérer du goût de fumer. Dès aujourd'hui, cessez de fumer: achetez Ban-Smoke chez votre pharmacien.

BAN-SMOKE CHEWING GUM PLAN

Guy Fournier, rédacteur de Perspectives et mari d'une femme charmante, n'en a pas moins de nombreux problèmes qu'il expose chaque semaine dans son billet, à titre de gendre, de père de famille et de citoyen. Il aime qu'on lui répète sans cesse: "Le pauvre homme!"

LA BONNE CUISINE
de Perspectives

PAR MARGO OLIVER

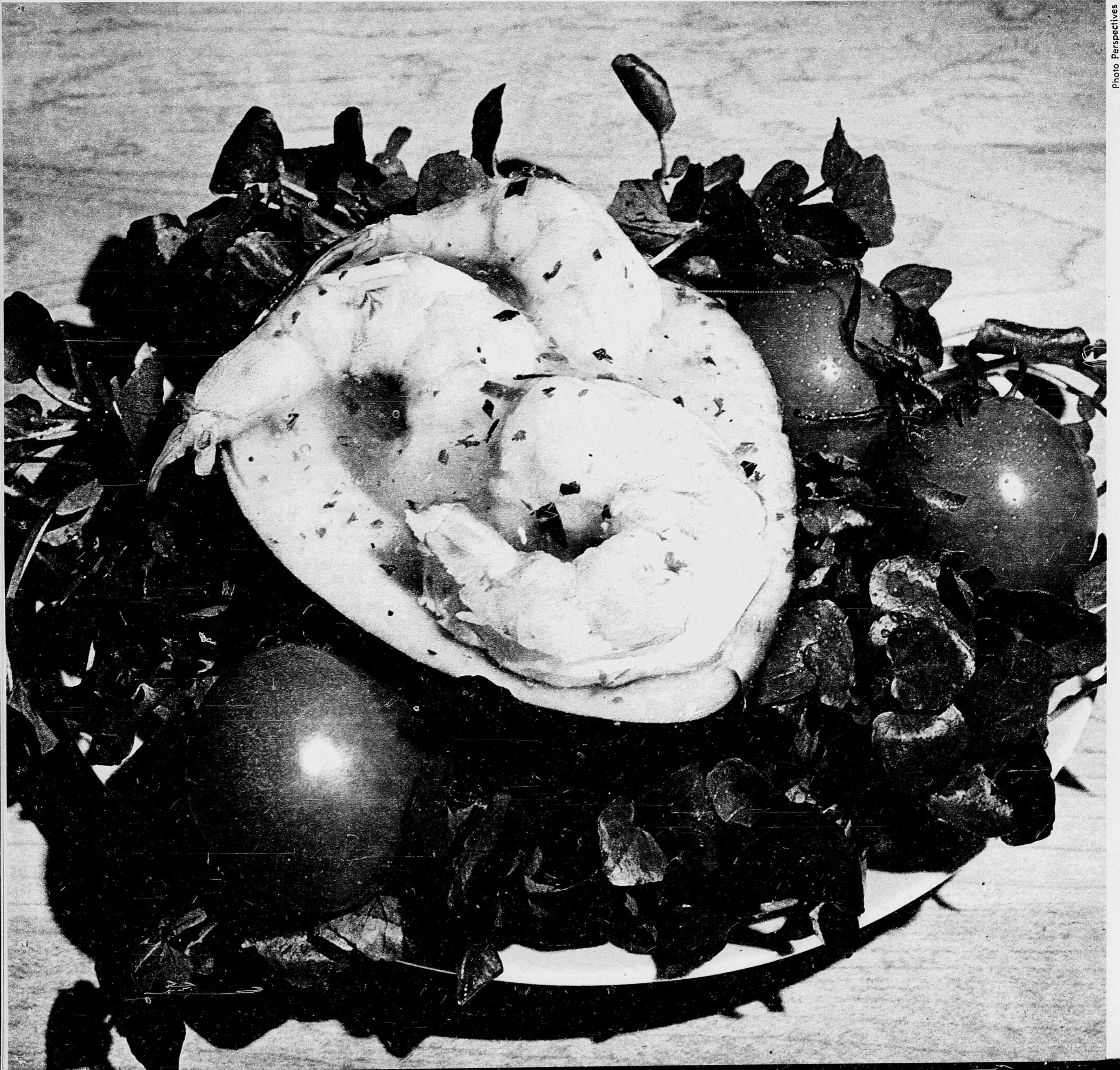
PLATS EN GELÉE, PLATS LÉGERS

LA GÉLATINE, comme on le sait, résulte de la transformation, sous l'action de la chaleur, d'une substance contenue dans les os, les cartilages et les tendons. Nos grand-mères, elles, le savaient bien car lorsqu'elles voulaient faire un dessert ou une salade en gelée il leur fallait d'abord faire mijoter des pieds de veau, pendant huit heures. Il ne leur restait plus, pour obtenir la gélatine, qu'à passer le liquide de cuisson, le laisser reposer pendant 12 heures, le clarifier, le par-

fumer, le faire réduire et l'égoutter à travers une flanelle. Je ne vous donne que les grandes lignes de la recette car je doute fort que vous l'utiliserez mais n'importe quel livre de recettes ancien vous donnera plus de détails.

Nous achetons de nos jours la gélatine en sachet et il suffit de quelques minutes pour la préparer. Grâce à elle, on peut faire, rapidement et facilement, une foule de desserts légers et très rafraîchissants et de salade en gelée. Voici des uns et des autres.

Pendant la saison chaude, les repas légers sont particulièrement appréciés. Servez les avocats farcis de crevettes.



AVOCATS FARCIS DE CREVETTES

Eau bouillante
1 petite tranche d'oignon
1 petit bouquet de feuilles de céleri
1 petit morceau de feuille de laurier
1½ cuil. à thé de sel
¼ de cuil. à thé de thym
¼ de cuil. à thé de feuilles de cerfeuil
4 grains de poivre
1 livre de crevettes crues
1 enveloppe (1 cuil. à table) de gélatine en poudre
¼ de tasse d'eau froide
1½ tasse de bouillon de poulet
¼ de cuil. à thé de feuilles d'estragon
¼ de cuil. à thé de feuilles de cerfeuil
1 cuil. à table de vinaigre de vin
2 cuil. à table de jus de citron
½ cuil. à thé de sel
Une pincée de poivre
Colorant végétal jaune (facultatif)
3 gros avocats
Cresson ou persil

Mettre environ 2 pouces d'eau

bouillante dans une casserole. Ajouter l'oignon, le céleri, le laurier, 1½ cuil. à thé de sel, le thym, ¼ de cuil. à thé de cerfeuil et les grains de poivre et faire mijoter pendant 5 minutes. Ajouter les crevettes, lavées. Ajouter de l'eau bouillante si cela est nécessaire pour couvrir les crevettes. Chauffer jusqu'à ébullition, baisser le feu, couvrir et laisser mijoter pendant environ 5 minutes ou jusqu'à ce que les crevettes soient d'un beau rouge. Retirer du feu et égoutter. Laisser tiédir les crevettes, les décortiquer, les parer et les faire refroidir au réfrigérateur.

Ajouter la gélatine à l'eau froide et laisser reposer pendant 5 minutes. Chauffer le bouillon de poulet, auquel on aura ajouté l'estragon et ¼ de cuil. à thé de cerfeuil, jusqu'au point d'ébullition. Retirer du feu, ajouter la gélatine détremée et brasser jusqu'à ce qu'elle soit dissoute. Ajouter le vinaigre, le jus de citron, ½ cuil. à thé de sel, le poivre et quelques gouttes de colorant végétal, si on le désire, pour donner à la préparation une délicate couleur jaune. Mettre le plat dans de l'eau glacée jusqu'à ce que la gelée commence à prendre.

Couper les avocats non pelés en

moitiés et disposer celles-ci dans un plat, en les calant pour qu'elles soient bien d'aplomb. Verser un peu de la gelée encore molle dans le creux des avocats et sur toute la surface coupée (pour empêcher celle-ci de noircir).

Disposer joliment les crevettes refroidies dans les avocats et les recouvrir d'un peu de gelée; faire refroidir au réfrigérateur jusqu'au moment de servir.

Garnir de cresson ou de persil, au moment de servir. Disposer dans des assiettes, si possible sur un lit de cresson. (6 portions)

Note: si vous le désirez, utiliser, à la place des crevettes fraîches, 2 boîtes de grosses crevettes; rincer celles-ci à l'eau froide cougante et refroidir.

SALADE GASPACHO

1 boîte de 28 onces de tomates
2 enveloppes (2 cuil. à table) de gélatine en poudre
1 oignon moyen, épluché
1 concombre moyen, pelé
1 piment vert moyen, évidé
1 petite gousse d'ail, épluchée
¼ de tasse de persil, grossièrement haché
1 cuil. à table de vinaigre de vin

1 cuil. à table de jus de citron
Quelques gouttes de sauce Tabasco

1½ cuil. à thé de sel
¼ de cuil. à thé de poivre
Laitue
Crème sure (facultatif)
Ciboulette hachée (facultatif)

Egoutter les tomates, en pressant doucement les fruits pour en extraire l'excès de jus. Mesurer le jus de conserve et y ajouter de l'eau, si cela est nécessaire, pour avoir 1½ tasse de liquide. Faire tremper la gélatine dans ½ tasse de ce liquide pendant 5 minutes. Chauffer ce qui reste de liquide jusqu'au point d'ébullition. Ajouter la gélatine détremée et brasser jusqu'à ce qu'elle soit fondue. Mettre la casserole dans de l'eau glacée jusqu'à ce que la préparation commence à épaissir.

Couper en gros morceaux tomates, oignon, concombre, et piment vert. Mettre au mélangeur électrique, ainsi que l'ail et le persil, un petit peu à la fois, et fouetter jusqu'à ce que ce soit bien lisse. Incorporer à ce mélange le vinaigre, le jus de citron, la sauce Tabasco, le sel et le poivre. Verser dans la gelée légèrement prise et mêler.

Suite à la page suivante

Emportez de l'aide au chalet cette fin de semaine

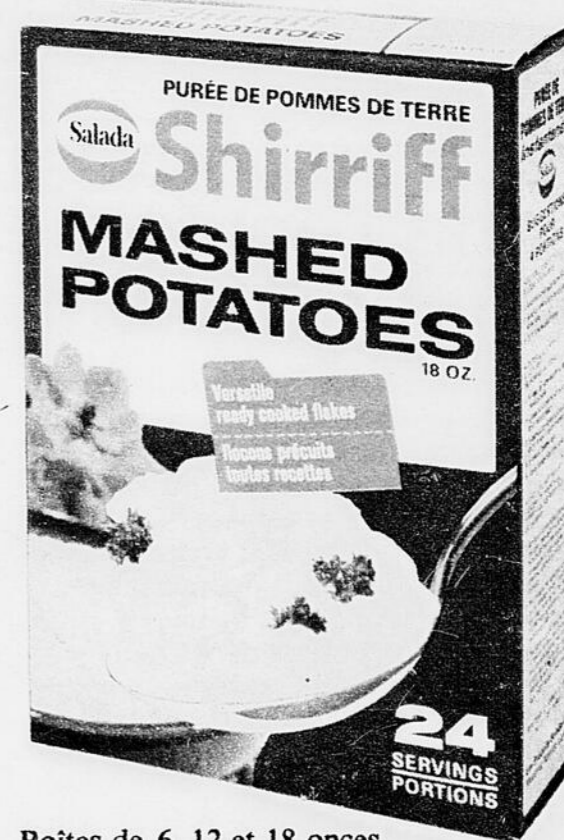
Si la préparation des repas de toute la famille ne vous laisse que peu de temps pour vous faire dorer au soleil, il est temps de remédier à la situation. N'hésitez pas à emporter de l'aide au chalet cette fin de semaine... emportez la purée de pommes de terre instantanée Shirriff.

Au lieu de passer des heures à peler, faire bouillir, écraser des pommes de terre, vous n'aurez qu'à ajouter les flocons de pommes de terre Shirriff à de l'eau chaude et à un peu de lait...et c'est tout! Au bout de 2 minutes, vous servirez à tous vos affamés un beau plat d'une purée lisse, crémeuse, veloutée, et

combien savoureuse! Savoureuse parce qu'elle est faite avec les meilleures pommes de terre, préparées avec le plus grand soin.

Et pensez un peu... Une boîte de 18 onces de flocons de pommes de terre Shirriff vous donne autant de portions de purée que 10 livres d'encombrantes pommes de terre crues! Et ces flocons conservent merveilleusement leur fraîcheur jusqu'à ce que vous les utilisiez! Quel avantage!

Emportez de l'aide cette fin de semaine... Emportez la purée de pommes de terre Shirriff! Et n'oubliez pas votre chapeau de soleil... Vous en aurez besoin!



Boîtes de 6, 12 et 18 onces.

SALADA/SHIRRIFF PRODUITS ALIMENTAIRES DE QUALITÉ



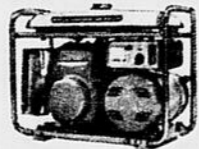
Oh! sauvage nature!



Grâce au nouveau générateur de Honda, l'énergie électrique vous suit partout.

Quand vous allez passer quelques jours en camping, il est bon de savoir que vous pouvez emporter votre propre provision d'électricité—grâce au nouveau générateur Honda E-300 aux lignes élégantes. Le générateur E-300 fournit 300 watts de CA de 120 volts, si bien que vous pourrez utiliser à volonté tous vos appareils ménagers électriques. Le transport du générateur E-300 ne présente aucun problème, car il ne pèse que 39 livres et il est très compact. Naturellement, le fonctionnement du générateur E-300 est assuré par un moteur Honda quatre temps, silencieux et économique —et il ne consomme qu'un demi-gallon d'essence toutes les cinq heures.

Et si vous avez besoin d'une source d'électricité



encore plus grande pour une utilisation permanente ou semi-permanente, c'est le générateur Honda E-1000 qu'il vous faut. Comme son nom l'indique, il fournit mille watts—ce qui en fait une source d'énergie sur laquelle vous pouvez vraiment compter.

DISTRIBUTEURS
 MARITIMES, TERRE-NEUVE: BUCCANEER INDUSTRIES LTD.,
 Salisbury Road, Moncton, N.-B.
 QUÉBEC: AUTO ELECTRIC LIMITED
 342, Terrasse St-Denis, Montréal 18, P.Q.
 ONTARIO: AUTOMATIC RADIO OF CANADA LTD.,
 25 Bermondsey Road, Toronto 16, Ontario.
 SASKATCHEWAN ET MANITOBA: H. C. PAUL LTD.,
 945 King Edward Street, Winnipeg 21, Manitoba.
 COLOMBIE-BRITANNIQUE, ALBERTA, YUKON:
 INTERNATIONAL FACTORY SALES SERVICE LTD.,
 1507 Powell Street, Vancouver 6, C.-B.



LA BONNE CUISINE / Suite de la page précédente

Mettre dans des moules individuels et refroidir au réfrigérateur jusqu'à ce que ce soit ferme. Démouler sur de la laitue, au moment de servir. Garnir chaque petite salade d'une cuillerée de crème sure et d'un peu de ciboulette hachée si on le désire. (6 portions)

MOUSSE A LA LIMETTE

- | | |
|---|--|
| 1 enveloppe (1 cuil. à table) de gélatine en poudre | 2 cuil. à thé de zeste de limette râpé |
| 1/4 de tasse d'eau froide | Colorant végétal vert |
| 4 jaunes d'oeufs, battus | 4 blancs d'oeufs |
| 2/3 de tasse de sucre | 1/2 tasse de sucre |
| 1/2 tasse de jus de limette, frais | Petites gaufrettes au chocolat, en moitiés |
| 1/4 de cuil. à thé de sel | Gaufrettes au chocolat, en grosses miettes |

Ajouter la gélatine à l'eau froide et laisser reposer pendant 5 minutes.

Mêler les jaunes d'oeufs, 2/3 de tasse de sucre, le jus de limette et le sel dans la casserole supérieure d'un bain-marie et disposer celle-ci au-dessus d'eau bouillante. Cuire, en brassant, pendant environ 10 minutes ou jusqu'à épaississement. Retirer du feu. Ajouter la gélatine détrempée, le zeste de limette et quelques gouttes de colorant pour donner à la préparation une belle couleur. Faire refroidir, dans de l'eau glacée, jusqu'à ce que la gelée commence à prendre.

Battre les blancs d'oeufs en mousse. Ajouter 1/2 tasse de sucre, petit à petit et en battant bien après chaque addition. Battre jusqu'à ce que la meringue soit ferme et brillante et l'incorporer au mélange, en brassant aussi peu que possible.

Tapisser, des moitiés de gaufrettes, l'intérieur de coupes à sorbet ou de plats de service individuels et y mettre la mousse. Décorer chaque portion de miettes de gaufrettes et réfrigérer jusqu'à ce que ce soit ferme. (6 portions)

SALADE DE LÉGUMES EN GELÉE

- | | |
|--|---|
| 1 paquet de 3 onces de gelée au citron | 1/4 de tasse d'olives farcies, tranchées |
| 1 1/2 tasse d'eau bouillante | 1 enveloppe (1 cuil. à table) de gélatine en poudre |
| 2 cuil. à table de vinaigre de cidre | 1/4 de tasse d'eau froide |
| 1 cuil. à table de jus de citron | 2/3 de tasse de lait |
| 1 cuil. à thé de sel | 8 onces de fromage blanc (cottage cheese) |
| 1 tasse de chou râpé | 1/4 de tasse de mayonnaise |
| 1/2 tasse de céleri haché finement | 1 cuil. à table de raifort (préparé) |
| 1/2 tasse de carottes finement râpées | 1 cuil. à table de jus de citron |
| 1/4 de tasse de piment vert haché | 1 cuil. à table de ciboulette ou d'échalotes finement hachées |
| 1/2 tasse de pickles sucrés, hachés | 1/2 cuil. à thé de sel |
- Laitue

Bien dissoudre la poudre de gelée au citron dans l'eau chaude. Ajouter le vinaigre, 1 cuil. à table de jus de citron et 1 cuil. à thé de sel, en mêlant bien. Refroidir, dans de l'eau glacée, jusqu'à ce que la gelée commence à prendre. Ajouter chou, céleri, carottes, piment vert, pickles et olives, en mêlant délicatement. Verser dans un moule de 1 pinte et réfrigérer jusqu'à ce que la gelée soit prise mais encore un peu collante.

Faire tremper la gélatine dans l'eau froide pendant 5 minutes. Chauffer le lait jusqu'au point d'ébullition et ajouter la gélatine détrempée; brasser jusqu'à ce qu'elle soit bien dissoute. Laisser refroidir. Ajouter, en brassant, le fromage, la mayonnaise, le raifort, 1 cuil. à table de jus de citron, les échalotes ou la ciboulette et 1/2 cuil. à thé de sel. Faire refroidir dans de l'eau glacée jusqu'à ce que la gelée commence à prendre. Verser dans le moule, sur la première couche de gelée, et réfrigérer jusqu'à ce que ce soit ferme. Démouler sur de la laitue, au moment de servir. (De 6 à 8 portions)

POUDING FOUETTÉ A L'ABRICOT ET A LA BANANE

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 2 enveloppes (2 cuil. à table) de gélatine en poudre | 2 bananes bien mûres |
| 1/2 tasse d'eau froide | 1 tasse de crème épaisse |
| 1 boîte de 13 onces de jus (nectar) d'abricot | 1/2 cuil. à thé d'essence d'amande |
| 1/2 tasse de sucre | 1/2 tasse de sucre en poudre, tamisé |

Faire tremper la gélatine dans l'eau froide, pendant 5 minutes. Chauffer le jus d'abricot jusqu'au point d'ébullition. Retirer du feu, ajouter la gélatine détrempee et 1/2 tasse de sucre et brasser jusqu'à ce que ces ingrédients soient dissous. Faire refroidir, dans de l'eau glacée, jusqu'à ce que la gelée commence à prendre.

Peler les bananes et les écraser, à la fourchette, pour en faire une purée bien lisse. Ajouter à la gelée.

Fouetter la crème jusqu'à ce qu'elle soit mousseuse. Ajouter l'essence d'amande et le sucre en poudre et battre jusqu'à ce que la crème forme des pics. Incorporer délicatement à la gelée.

Verser dans des assiettes de service ou dans des coupes et bien réfrigérer. (8 portions)

SALADE A L'ANANAS ET AU FROMAGE

- | | |
|--|--|
| 1 boîte de 20 onces d'ananas déchi-queté | 1/2 tasse de carottes, finement râpées |
| 2 enveloppes (2 cuil. à table) de gélatine en poudre | 1/3 de tasse de mayonnaise |
| 3 tasses de fromage blanc (cottage cheese) | 1 cuil. à thé de sel |
| 1/2 tasse de piment vert, en dés | 1/4 de cuil. à thé de moutarde en poudre |
| | Une pincée de poivre de Cayenne |
| | 2 cuil. à table de jus de citron |

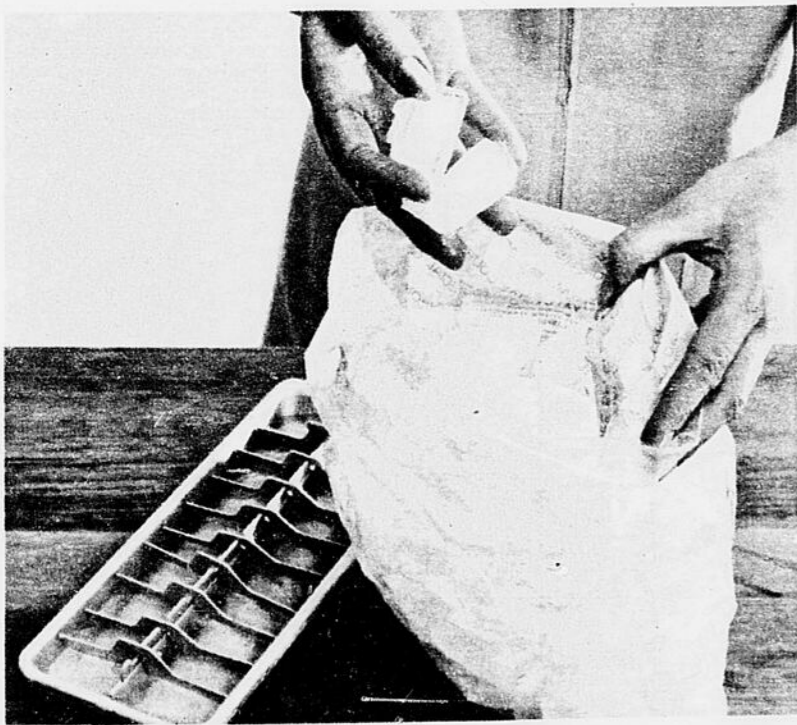
Bien égoutter l'ananas. Mettre les fruits de côté, mesurer le jus et ajouter suffisamment d'eau pour avoir 1/2 tasse de liquide.

Ajouter la gélatine à 1/2 tasse de ce liquide et laisser reposer pendant 5 minutes. Chauffer ce qui reste du liquide, jusqu'au point d'ébullition. Ajouter la gélatine détrempee et brasser jusqu'à ce qu'elle soit dissoute. Laisser refroidir, sans réfrigérer.

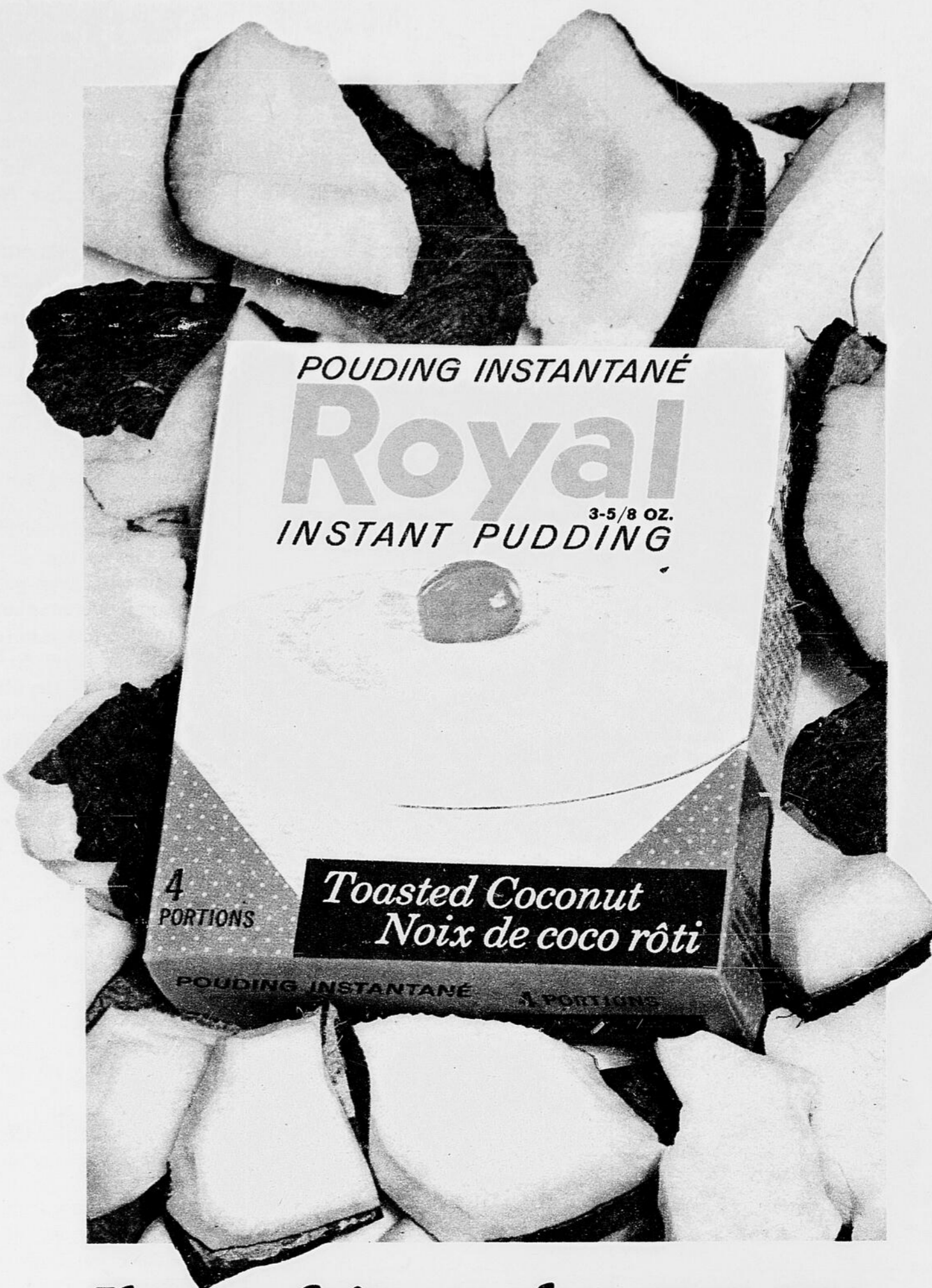
Mêler le fromage, l'ananas, le piment vert, les carottes et la mayonnaise. Mêler aussi le sel, la moutarde, le poivre de Cayenne et le jus de citron et verser sur le mélange au fromage, en brassant. Ajouter à la gelée un peu refroidie.

Mettre dans un moule de 1 1/2 pinte et faire refroidir. Servir sur de la laitue.

UN CONSEIL



Quand vous préparez une réception, surtout, il est utile d'avoir sous la main beaucoup de glaçons. Conservez-les au congélateur, dans un sac. ◀



Il ne se fait pas plus coco que ce pouding instantané Royal. Coco-savoureux à plein.

Le pouding instantané à la noix de coco rôtie Royal regorge de saveur, une saveur spéciale, inégalée. Aimerez-vous mordre à pleines dents dans une noix de coco fraîche et savoureuse? Essayez le pouding instantané à la noix de coco rôtie Royal, c'est tout comme. Si vous croyez que tous les poudings instantanés se ressemblent, essayez Royal. Chocolat. Vanille. Fraise. Caramel. Butterscotch. Banane. Noix de coco rôtie.

Avec les desserts Royal, on se régale à plein!

7 poudings instantanés
4 Shake-A-Pudd'ns
10 desserts en gelée





Nouveau! Nugget*
extra blanc.
Tous les
autres font
mine grise.



*Marque déposée



Un bon conseil en cas de diarrhée

"Quand un membre de la famille a la diarrhée, ne croyez pas que la seule chose à faire, c'est d'attendre que ça se passe", dit grand-mère. Et de nombreuses autres grand-mères, après des années d'expérience, donnent ce même conseil—pourquoi, en cas de diarrhée, attendre "que ça se passe", quand l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler procure un soulagement si rapide? Fait avec des racines et des herbes à action douce, l'Extrait du Dr Fowler soulage rapidement, doucement et efficacement les crampes, nausées et maux de ventre. Demandez l'Extrait de fraises des champs du Dr FOWLER. 65-4F

coups d'oeil

Place d'Armes

C'est sous un angle inusité que le photographe Paul Doucet nous propose une vue de la place d'Armes de Montréal (page couverture), soit du jardin des Sulpiciens qui longe l'église Notre-Dame.

Deux bonnes cartes

Cartothécaire de profession, Yves Tessier, à qui nous devons le reportage sur M. Joseph Beaudoin (page 16), n'en demeure pas moins, à l'occasion, reporter photographe. Un cartothécaire, c'est... mais ce n'est pas dans le dictionnaire. Disons que cela a à voir aux cartes géographiques. Yves Tessier dirige la cartothèque de la bibliothèque de l'université Laval.

— Comment devient-on cartothécaire?

— Disons que je suis licencié ès lettres en Histoire, avec perfectionnement en cartographie et en photogrammétrie — mais ne mettez pas cela, c'est trop...

— C'est rayé! Et la photographie?

— J'en fais depuis que j'ai 15 ans. J'ai quatre frères, tous photographes.

— Et le journalisme?

— Au cours de mes études, j'ai été correspondant, durant deux étés, au *Nouveliste* de Trois-Rivières. Puis reporter-photographe au *Soleil* de Québec, au cours des étés 1962-63.



Yves Tessier et M. Joseph Beaudoin.

Ecole primaire à Sainte-Anne-de-la-Pérade, où il est né, cours classique au séminaire de Trois-Rivières et études universitaires à Québec, Yves Tessier a 27 ans et est marié.

Voyons maintenant le flair du reporter:

— Comment avez-vous déniché M. Beaudoin à Saint-Raphaël (35 milles au nord-est de Québec)?

— M. Beaudoin est le grand-père de ma femme.

Evidemment...

Membre et publicitaire de la Société des photographes artisans de Québec, Yves Tessier a remporté plusieurs prix de photographie aux expositions annuelles de Québec et des mentions au National Newspaper Snapshot Contest.

Au printemps de 1964, il signait dans *Perspectives* un reportage sur les grandes crues du Saint-Laurent, et une de ses photos, en 1962, a eu les honneurs de notre couverture.

La semaine prochaine, Gilles Boyer nous raconte l'invasion de London (Ontario), château fort du britannisme au Canada, par 310 Québécois pure laine. De plus, une étude sur les greffes d'organes humains; des tapisseries réalisées par les Sioux de Fort Qu'Appelle, et des vêtements canadiens portés par de jeunes Moscovites.

LA RÉDACTION

Perspectives

est publié chaque semaine
par Perspectives Inc.
231 ouest,
rue Saint-Jacques,
Montréal 1er

Président:
A.-F. Mercier

Vice-président:
A. Gratton

Secrétaire-trésorier:
J.-G. Francoeur

Directeur de la rédaction:
Pierre Gascon

MAIGRE?

WATE-ON vous aidera à gagner facilement des livres et des onces de bonne chair ferme... sans trop manger.



Si vous êtes maigre, décharnée, prenez le WATE-ON amélioré pour retrouver votre apparence de santé et de jeunesse.

WATE-ON fournit les calories nécessaires, plus des vitamines, minéraux, protéines et autres substances nutritives salutaires.

Eprouvé en clinique. Des gains rapides de 4, 6, 10 livres... et même de 20 et 30 livres nous ont été rapportés. WATE-ON raffermi le buste, les joues, les bras, les jambes... enfin, le corps tout entier. WATE-ON aide à combattre la fatigue, la lassitude, l'insomnie et la nervosité qui accompagnent souvent la maigreur. Pour femmes, hommes, enfants et convalescents. Formule agréable, en vente dans le monde entier. Essayez-le dès aujourd'hui. En vente dans toutes les pharmacies.

WATE-ON

Liquide \$3.50 Comprimés \$3.50
SUPER WATE-ON EXTRA-FORT \$4.50

UNE NOUVELLE LOTION CHIMIQUE FRISE et ONDULE sans solutions à permanentes



Qu'ils soient droits ou difficiles à friser, appliquez à vos cheveux la Perform Hair Waving Lotion; peignez, et appliquez vos bigoudis réguliers. En une nuit, vos cheveux deviendront doux, lustrés et bien ondulés. Sûre, même pour les cheveux teints. Que le

temps soit humide ou pluvieux, PERFORM WAVE garde les cheveux aussi ondulés le 8e jour que le 1er. Bas prix étonnant! Satisfaction garantie ou argent remboursé.

Dans les pharmacies et grands magasins
PERFORM HAIR SET \$1.75
Format super-économie \$2.50
Difficiles à friser \$1.75

Avez vous déjà vu un mouton chauve? Jamais!



Bien que le fait qu'il n'y a pas de moutons chauves n'ait rien à faire avec la croissance des cheveux humains, il demeure vrai quand même que c'est de la laine de moutons qu'est extraite la lanoline naturelle utilisée dans NIL-O-NAL.

Votre cuir chevelu n'est pas un puits d'huile

Votre chevelure a besoin des huiles naturelles du cuir chevelu pour continuer à pousser sainement. Quand vous lavez et asséchez ces huiles protectrices, vous invitez des problèmes—pelliçules, démangeaisons du cuir chevelu, cheveux fragiles. Pourquoi risquer de telles problèmes? Remplacez ces huiles essentielles en vous servant de NIL-O-NAL tous les jours!

FRISSETTES, FRISSETTES, FRISSETTES

... même quand il pleut! Si vous voulez que vos belles frisettes si jolies durent—même quand il pleut—employez NIL-O-NAL juste avant de faire votre coiffure. Les résultats vous épateront! Vos frisettes sont pleines de vie, attrayantes et durables! Vos cheveux sont plus doux, plus maniables. Et, parce que NIL-O-NAL traite les cheveux tout en les embellissant, il met fin à la chute des bouts des cheveux.

VOYEZ LES RESULTATS EN 30 JOURS

Si vous voulez profiter des avantages que NIL-O-NAL peut procurer à votre chevelure, achetez-en un bocal dès aujourd'hui. C'est la meilleure formule à la lanoline au Canada et nous garantissons que vous en serez complètement épâtée en 30 jours... ou votre argent sera remboursé! Les prix spéciaux sont présentement en vigueur. Seulement 89¢ pour le bocal de 1 oz.; seulement \$1.49 pour celui de 2 oz.; seulement \$2.49 pour le bocal économique de 4 oz. Achetez NIL-O-NAL aujourd'hui chez votre pharmacien ou à votre comptoir de produits cosmétiques. Rappelez-vous! Cette garantie ne s'applique que si vous insistez sur NIL-O-NAL (lanolin épilée à l'envers!)

Dans Les Pharmacies Et Grands Magasins

guy fournier



**A qui
le p'tit
coeur?**

— Comment se porte notre malade ce matin?

— Il est au plus bas, répondit ma femme dans un souffle, espérant de toute évidence que je ne puisse entendre.

— Bravo!

— Il n'y a pas d'espoir au moins? demanda-t-elle avec inquiétude.

— Rassurez-vous, chère madame.

— Il est bien capable de guérir maintenant que j'ai promis un de ses reins...

— C'est justement à ce propos que je venais vous voir. Vous n'auriez pas d'objection à ce que nous prélevions aussi la rate?

— Tout de suite?

— Plus tard, quand il se sera éteint...

Elle fit signe que non.

— Vous êtes bien bonne, dit-il, en sortant de ma chambre d'hôpital.

Quelques minutes plus tard, on frappa encore. Ma femme ouvrit avec précaution.

— Oui, garde.

— Il respire toujours?

— Hélas...

— Je venais m'enquérir au sujet de ses poumons. Il n'a jamais fait de tuberculose?

— Non.

— Pas de pneumonie, de bronchite, d'asthme?

— Jamais.

— Parfait. Nous aurions besoin du poumon gauche, est-ce que...

— Avec plaisir.

La garde remercia et partit. Le répit fut de courte durée. Peu après, j'entendis quelqu'un frapper trois petits coups sur la porte. Ma femme avait dû convenir de ce signal, car elle se précipita vers le couloir.

— Bonjour docteur, dit-elle très haut.

— Et notre patient?

— Il agonise.

— A la bonne heure.

— Vous avez besoin de quelque chose?

— Je prendrais un rein si...

— Vous tombez à pic, il en reste un.

— Dieu soit loué! Je ne voudrais pas abuser de votre bonté, mais, si vous aviez un oeil, vous me tireriez

d'embarras.

— Il est à vous.

Elle lui fit un clin d'oeil et revint près de mon lit. Le téléphone sonna:

— L'autre poumon? ... D'accord!

Elle raccrocha, allongea le bras et serra mon poignet entre le pouce et l'index. On frappa une fois de plus. Elle laissa retomber ma main lourdement sur le bord du lit et courut à la porte.

— C'est encore moi.

— Vous avez oublié quelque chose, docteur?

— Oui et non. Je me demandais seulement si vous aviez disposé du foie.

— Vous seriez acheteur?

— Non, mais j'ai un confrère...

— C'est entendu. Je le lui réserve.

— Merci mille fois.

— Je ne veux pas être indiscrete, reprit-elle, retenant le médecin par le coude, mais j'ai remarqué que l'infirmier qui vient soigner mon mari a un oeil de verre.

— Hélas! oui et il est pauvre...

— Pensez-vous qu'une greffe?

— Il n'a pas le sou.

— Comme j'ai tout vendu rapidement, je serais prête à lui donner l'oeil qui reste.

— C'est la Providence qui vous envoie.

— J'ai le coeur sur la main.

— Encore? s'enquit le médecin en me pointant du doigt.

Elle sourit de sa méprise:

— Celui-là est promis depuis longtemps.

Le médecin haussa les épaules. Il ne pouvait tout avoir! Je me mis à râler comme un diable dans l'eau bénite. Ma femme se précipita au téléphone:

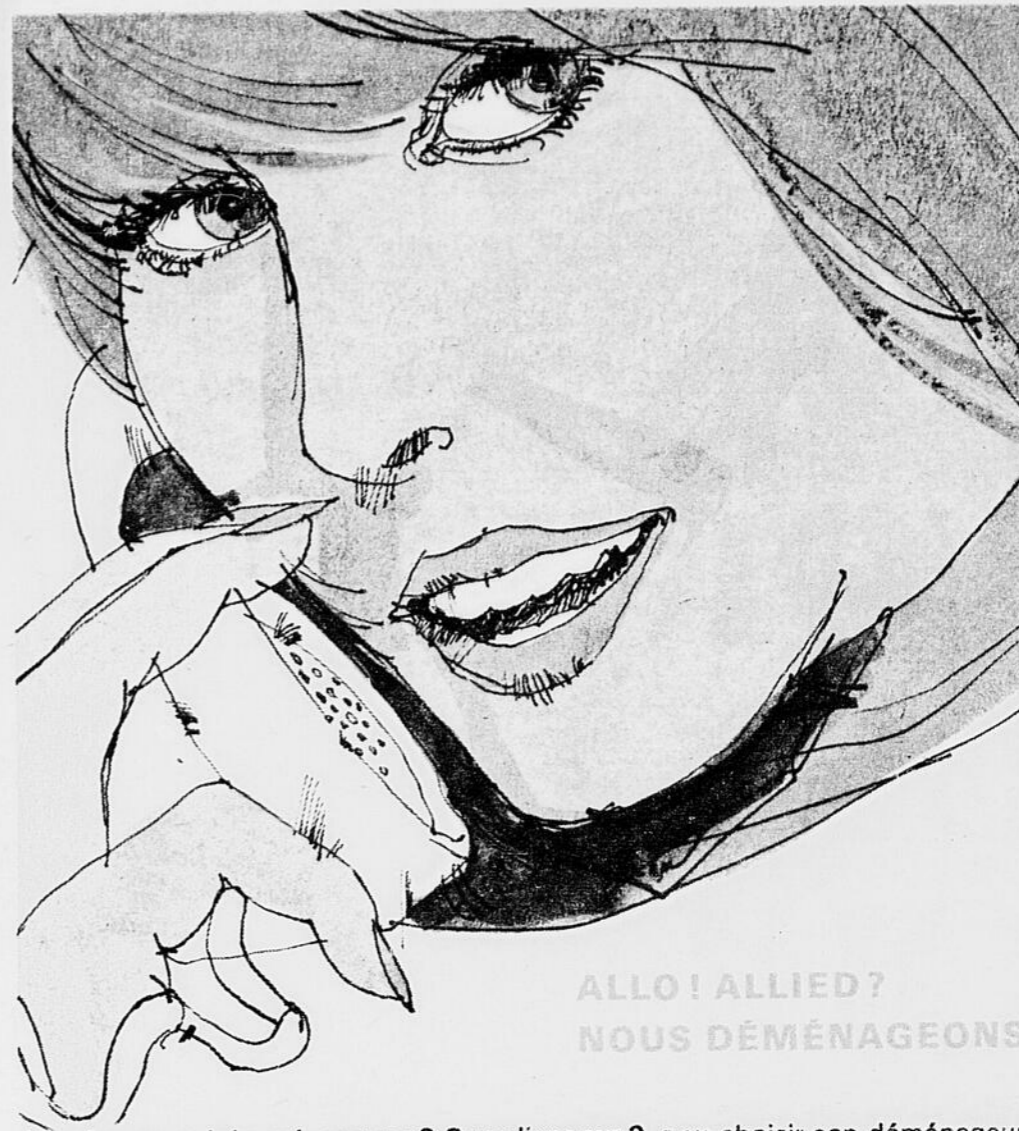
— Docteur, cria-t-elle nerveusement, le coeur lui manque. Venez avant qu'il ne soit trop tard...

Je m'éveillai trempé de la tête aux pieds et bondis hors du lit.

— Mon Dieu! lança ma femme que je venais d'éveiller, qu'est-ce qui t'arrive? Tu es pâle comme la mort.

— Moi? Je suis très bien. Je suis même en bien meilleure santé que tu ne le crois.

Elle me regarda béatement, comme si elle n'y comprenait rien!

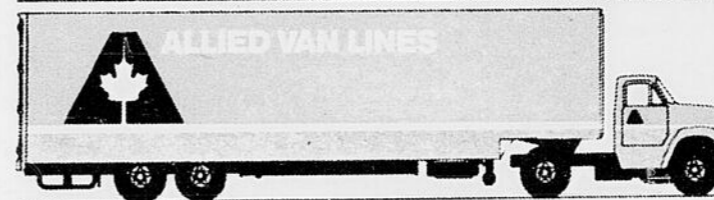


ALLO! ALLIED?
NOUS DÉMÉNAGEONS

Une femme avisée qui, comme 2 Canadiens sur 3, a su choisir son déménageur. En effet, l'expérience et les facilités dont dispose le déménageur No 1 au Canada en plus d'un réseau d'agents "télérelés" d'un littoral à l'autre, vous permettent de déménager sans souci, à temps et à l'heure quelle que soit la distance. Confiez votre déménagement à Allied car les agents Allied sont les meilleurs déménageurs qui soient.

Consultez les pages jaunes sous la rubrique "Déménageurs" et vous trouverez l'adresse de l'agent Allied le plus proche de chez vous.

68-12



**Les enfants refusent
rarement une pastille de gomme.**

Feen-A-Mint, c'est tout comme une pastille de gomme à la menthe. Les enfants le prennent donc facilement. Et Feen-A-Mint est doux pour les enfants tout en offrant aux adultes l'efficacité voulue. Feen-A-Mint. Quand la nature se fait prier. FEEN-A-MINT Pharmaco (Canada) Ltd.



**Dans la Préparation H
une substance cicatrisante
pour les hémorroïdes**

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démancheaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notoire des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé

durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne de la mention: satisfaction ou remboursement.

VOICI MA VERSION DE CE QUI S'EST PASSÉ

Dans le domaine du football professionnel, rares sont ceux qui ont soulevé autant de controverses que Ted Workman, ex-proprétaire des Alouettes de Montréal. Workman n'avait pas encore 24 ans quand il prit la direction des Alouettes en 1954. L'équipe, qui était alors sous la houlette de l'entraîneur Douglas Walker, faisait bonne figure dans la section Est de la ligue canadienne de football, se rendant trois fois en finale de la coupe Grey contre les Eskimos d'Edmonton. Passé 1956, tout tourne mal pour les Alouettes et le club montréalais ne s'est pas retrouvé dans les éliminatoires depuis 11 ans. Son jeune âge et sa fortune ont valu à Workman un certain ressentiment de la part de certains et les critiques ne lui ont pas été épargnées. Maintenant qu'il a abandonné le football, Workman nous donne sa version des faits. Nous vous en livrons la première partie.

LA RÉDACTION

PENDANT 13 ans j'ai été le principal actionnaire et le dirigeant du club des Alouettes de Montréal. Le football était ma vie. C'est pourquoi, l'automne prochain, j'aurai du mal à m'habituer à regarder des estrades le club et le sport que j'aime tant.

Partagé au début par la concurrence entre trois ligues totalement distinctes, j'ai vu le football devenir une entreprise nationale coiffée par un commissaire attiré et pouvant s'appuyer sur un public fidèle dans tout le pays. Je considère d'ailleurs que le football est le seul sport qui ait un caractère vraiment national. On ne voit pas Regina affronter Ottawa, par exemple, en finale de la coupe Stanley.

Je suis fier d'avoir participé à la grande expansion du football canadien, et je suis convaincu d'avoir contribué d'une certaine manière à la mise sur pied du système de la ligue unique. Mais ce ne sera probablement pas pour cela qu'on se souviendra de moi dans les annales du football canadien.

Je suis navré que les gens ne se rappellent que les mauvais côtés de mon séjour de plusieurs années à la direction des Alouettes. Je regrette certaines décisions qui, je le sais maintenant, ont été des erreurs. Mais je voudrais donner ma propre version des faits et laisser au lecteur le soin de juger par lui-même.

La meilleure façon de commencer c'est peut-être de rappeler le contenu du mémorandum dans lequel j'expliquais ce qui s'était passé et je donnais les raisons pour lesquelles je quittais le football.

"Des forces indépendantes de ma volonté ont fait que je suis devenu un facteur croissant d'affaiblissement pour les Alouettes sur qui le public rejetait toutes les fautes et qui fournissait aux gens du football une excuse pour justifier leur manque d'enthousiasme."

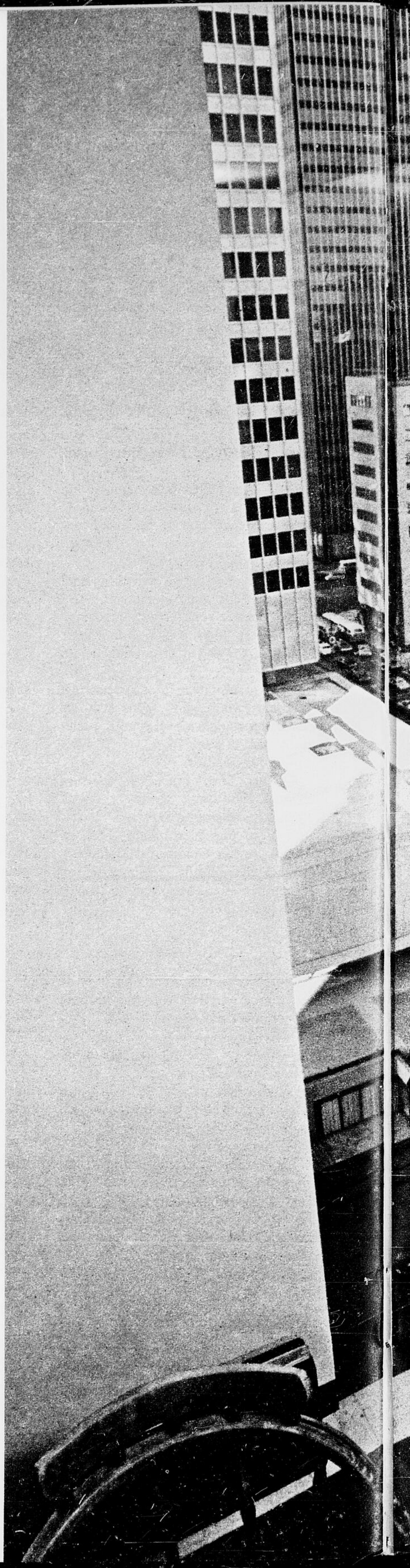
Je ne voulais plus, en outre, être associé à un sport dans lequel la réputation d'un homme peut être vilipendée publiquement autant que privément.

Telles ont été les raisons de mon départ des Alouettes. Mais le malaise était plus profond. Dans des conversations à mon sujet, des personnes ont dit que j'avais perdu leur confiance à la suite du renvoi de l'instructeur Douglas Walker, ce qui remonte assez loin, en 1959. D'autres ont dit que le départ de Sam Etcheverry et de Hal Patterson a été à l'origine de tous les ennuis.

D'autres enfin, non seulement à Montréal mais à Toronto et ailleurs, attribuent les revers de fortune des Alouettes à mes rapports avec le Réarmement moral. Depuis 1960, on n'a cessé de m'accuser de faire du prosélytisme pour le compte du Réarmement auprès de toutes les personnes avec qui j'entrais en contact.

Suite page 34

Ted Workman, ici à son bureau dans l'un des édifices de la Place Ville-Marie, aura maintenant du mal à s'habituer à regarder son ancienne équipe des Alouettes en simple spectateur.





**LORSQUE LA MÉCANIQUE COMPTE—
 COMPTÉZ SUR BARD AHL**

Bardahl facilite le démarrage et améliore les performances des moteurs de bateaux par temps chaud, des moteurs d'auto-neige par temps froid et des moteurs de voitures par n'importe quel temps.

La famille Bardahl ne se limite pas aux huiles à moteur et à soupapes renommées dans le monde entier. Elle comprend aussi des rénovateurs et des anti-fuites pour transmissions automatiques, des purgateurs de radiateurs, un nettoyeur de carburateurs et un conditionneur de moteurs 2-temps, des huiles et lubrifiants spéciaux, des liquides à freins, des lubrifiants pour moteurs 2-temps, des anti-gel et toute la série des graisses.

**COMPTÉZ SUR
 BARD AHL**

Je désire mettre les choses au point une fois pour toutes et je me permets d'affirmer que je ne me souviens pas d'avoir fait valoir la cause du Réarmement à qui que ce soit: entraîneur, joueur, chroniqueur sportif ou autre. Je n'ai jamais demandé à quiconque de devenir membre du Réarmement. Je reconnais, cependant, qu'en 1960 j'ai décidé d'accepter de tenir compte dans ma vie des objectifs poursuivis par le Réarmement moral. Cette simple décision a provoqué une violente réaction dans mon entourage, et en particulier chez ceux travaillant dans le domaine de l'information.

J'ai traduit les quatre absolus du Réarmement moral: honnêteté, désintéressement, amour et pureté, dans ma vie par un engagement d'incorruptibilité. Et j'ai modifié ma vie en conséquence. Je suis sûr que je ne suis pas le seul homme d'affaires au Canada qui administre son entreprise conformément à ses principes religieux et moraux.

Ayant pris mon engagement, j'ai été amené à réfléchir sur ce que devait être une "honnêteté absolue". Avais-je le droit de tricher le fisc? ou de conserver des chroniqueurs de football sur la liste de paie des Alouettes. Je considérais que ces pratiques étaient malhonnêtes et j'ai procédé à des changements.

Je n'ai jamais été membre actif du Réarmement moral, mais je crois aux principes énoncés par ce mouvement. C'est ainsi que j'ai pu avoir, sur des questions de morale, des divergences d'opinion avec des joueurs ou des entraîneurs des Alouettes. Mais

la plupart des histoires qui ont été colportées sont de grossières distorsions des faits ou des mensonges purs et simples. J'ai essayé uniquement de faire prendre conscience aux joueurs de la responsabilité qu'ils avaient de se comporter de telle façon qu'ils en retirèrent un certain mérite et de donner un exemple que les autres pourraient suivre avec profit.

Ceux qui répandent les mensonges — y compris les représentants des organes d'information — doivent partager avec moi la responsabilité des difficultés des Alouettes. A maintes reprises, ils ont délibérément créé des divisions entre la direction des Alouettes et les entraîneurs et les joueurs. J'attribue à ces manoeuvres le départ de Perry Moss à la fin de la saison 1962.

Cela explique, dans une certaine mesure, le manque d'harmonie entre la direction et le successeur de Moss, Jim Trimble. Un instructeur était à Montréal depuis une semaine à peine que déjà on lui avait raconté des choses désobligeantes sur le compte de la direction; on me reprochait de conclure, soi-disant dans son dos, des transactions portant sur des joueurs.

C'était absolument insensé, naturellement, et typique des rumeurs qu'on faisait courir. On me représentait aussi partant sur les routes, la Bible sous le bras, pour amener des adeptes à un mystérieux mouvement religieux.

Or, je n'ai pas fait de prosélytisme pour le Réarmement pas plus que pour quelque autre mouvement, mais c'est un fait que j'ai essayé d'insuffler de l'enthousiasme aux gens du football.

Je voulais donner au football canadien un prestige incomparable. Et surtout que les Alouettes de Montréal devienne une équipe prestigieuse. C'est là qu'ont commencé mes difficultés avec Walker, et c'est pourquoi j'ai dû lui donner son congé.

Le club des Alouettes a été le premier du football canadien professionnel à engager un chef dépisteur, en la personne de Harvey Johnson. Nous étions particulièrement préoccupés par le fait que les Alouettes devaient se mettre au diapason des autres équipes de la ligue de l'Est et adopter le système des deux formations distinctes: l'une offensive et l'autre défensive. En outre, nos joueurs canadiens prenaient de l'âge sans acquérir de l'expérience. Johnson recrutait les meilleurs joueurs canadiens qu'il avait pu trouver et les envoyait à l'entraîneur Walker.

Les rumeurs commencèrent à circuler: "Workman ne donne pas à Walker l'argent nécessaire pour acquérir les joueurs dont il a besoin."

L'autre version de l'affaire est celle-ci: Le 6 février 1958, j'ai rédigé un rapport à l'intention du directeur général d'alors, Gorman Kennedy, et du chef dépisteur Harvey Johnson. "Cette entreprise, indiquait le rapport, est administrée en fonction d'objectifs à long terme et tout ce qui pourra contribuer à la réalisation de ces objectifs prendra le pas sur les aspects à plus court terme."

Après avoir dressé une liste détaillée des joueurs canadiens à notre disposition — la plus piètre de tout le pays, on mit en oeuvre un programme accéléré de recrutement et de formation des joueurs canadiens.



Ici, Jantzen est à l'honneur!

Élegants, parfois osés, toujours confortables et chics, les maillots Jantzen sont à l'honneur là où l'on vit intensément.

Bikini Surboum imitant à merveille le cuir souple \$24.00. Veste assortie que la jeune fille tient en main \$17.00. Vu de côté, le modèle Hawaii \$8.00. Col montant et dos nu caractérisent le maillot Lausanne en nylon extensible \$20.00. "Pêcheur du Sud" à rayure horizontale \$8.50. Maillot Tanger à découpe ajourée et décollé en V \$28.00. Modèle Nautilus \$6.50.



Grande variété de coloris exclusifs à Jantzen.

En outre, pour donner encore plus de force à ce programme, le chef instructeur fut prié d'utiliser autant que possible les joueurs canadiens, même au risque de perdre une partie.

Nous étions lassés de consacrer des milliers de dollars chaque année pour former des joueurs canadiens, qui restaient ensuite constamment au banc. Nous avons donc donné les directives suivantes aux instructeurs:

1. Aucun joueur, américain ou canadien, ne devra jouer plus de 40 minutes par partie, sans qu'on lui donne un repos correspondant dans les parties suivantes,

2. Tout joueur qui s'est habillé pour une partie doit participer à cette partie,

3. Il faudra mettre en pratique autant que possible le système des deux formations distinctes.

Au cours de la saison 1958, l'entraîneur Walker ne tint pas compte des instructions de la direction. Au début de la saison 1958, on rappela les directives au chef instructeur et Walker n'en tint pas plus compte dans la saison qui suivit. Cette année-là, les Alouettes attirèrent beaucoup moins de spectateurs que les années précédentes.

Que fait le propriétaire d'une équipe de football dans de telles circonstances? Ne rien dire aux journalistes ni aux entraîneurs et laisser tout s'écrouler?

Ces deux saisons ont été plus coûteuses pour nous qu'on ne l'imagine généralement. Nous avons non seulement exigé trop de nos étoiles tout en les exposant au risques de se faire blesser, mais nous avons



Douglas Walker fut remercié de ses services pour ne pas s'être plié aux instructions de Workman.

simultanément perdu l'une après l'autre toutes les chances qui s'offraient à nous de former des nouveaux joueurs.

Nous avons été, par exemple, la première équipe canadienne professionnelle à songer à envoyer des jeunes espoirs canadiens dans des collèges américains. Mais on ne parvint pas à persuader Walker de faire accepter ce projet par ses amis entraîneurs dans des collèges.

A la fin de la saison 1959, Walker fut remercié de ses services. Il avait apporté au football montréalais des moments de gloire, mais l'évolution du football canadien lui avait échappé. Le résultat de la

partie d'éliminatoires: Ottawa 42, Montréal 0 — en dit long à ce sujet.

Le problème à résoudre devint donc le suivant: trouver avant tout un gérant qui puisse assurer le succès de l'équipe.

Il fallait en même temps aller chercher les bons joueurs canadiens se trouvant dans des collèges américains et y placer des joueurs prometteurs de la région de Montréal.

Une firme de conseillers en administration et un directeur d'un club de football nous recommandèrent le même homme: Perry Lee Moss, directeur de l'éducation physique et chef entraîneur de l'université d'Etat de Floride.

Aussi, lorsque l'un des administrateurs des Alouettes et moi-même sommes allés voir Perry Moss à Tallahassee, nous cherchions non pas un entraîneur mais un gérant. Moss me demanda à qui je songeais à offrir le poste de chef instructeur. Lorsqu'il apprit que je n'avais pas encore pris de décision à ce sujet, il me proposa tout simplement d'assumer les deux fonctions.

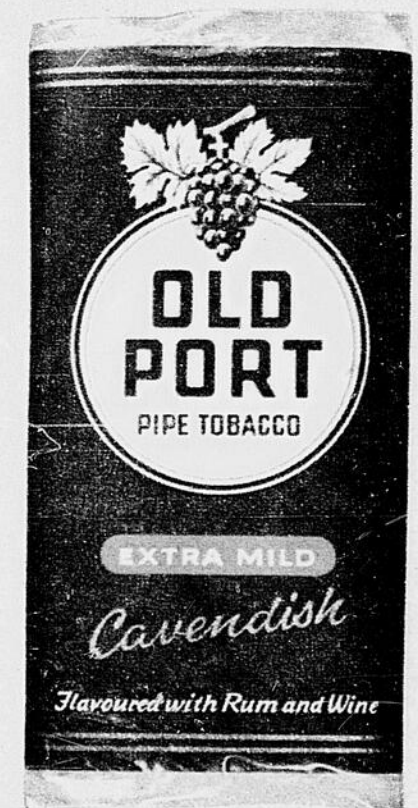
La proposition me sourit. Cela répondait en somme à ce que j'avais en tête, car cela éliminait un intermédiaire entre les propriétaires et l'entraîneur. Il suffisait de convaincre un homme des mérites de ce projet. Aucun d'entre nous ne savait alors quels tracassas nous attendaient.

La semaine prochaine: la transaction Etcheverry-Patterson et ses répercussions.



TABAC À PIPE
TRAITÉ
AU RHUM ET
AU VIN

Vite allumé, toujours embrasé—sans jamais piquer.



EXCELLENTS OUTILS
GARANTIS SANS CONDITION
SI L'UN CASSE
NOUS LE REMPLAÇONS
ENSEMBLE **LONG** 108 PCES
Chrome poli forgé à la presse
OUTILS À DOUILLE

Jeu de 13 pces douilles et outils 1/2" • Jeu de 7 pces douilles et outils 3/8" • Jeu de 15 pces douilles et outils 1/4" • Jeu de 16 pces clefs Allen • Jeu de 1 pces tournevis • Jeu de 18 pces clefs à douille et clefs à bouts ouverts • Jeu de 5 pces calibre d'épaisseur • 1 scie à métaux et 21 lames • Coffre métal avec plateau • Jeu de 3 pces pour allumage • Jeu de 5 pces clefs à bouts ouverts avec porte-pince.
3 ENSEMBLES D'OUTILS À DOUILLES COMPLETS

**TRAITÉ ET
TREMPÉ À LA
CHALEUR**

**VOUS
OBTENEZ 35
OUTILS À
DOUILLE**

**JEU DE
3 pces POUR
ALLUMAGE**

NOUVEAU BAS PRIX

SEULEMENT **39⁹⁵** AU COMPLET

AUCUN ACOMPTÉ
SEULEMENT 4.00 PAR MOIS

**JEU DE
15 pces DOUILLES
ET OUTILS 1/4"**

**JEU DE 7 pces
DOUILLES ET
OUTILS 3/8"**

**JEU DE
TOURNEVIS
6 pces**

**GARANTIE
SANS CONDITION**

Chaque pièce est entièrement garantie contre tout défaut de fabrication et de main-d'oeuvre. Tout outil défectueux sera remplacé gratuitement.

**JEU DE 13 pces
DOUILLES ET OUTILS
1/2"**

**COFFRE METAL
AVEC PLATEAU
19" x 6" x 6 1/2"**

**JEU DE 5 pces
CLEFS À BOUTS OUVERTS
AVEC PORTÉ-PINCE**

**SCIE À METAUX
ET 21 LAMES**

**JEU DE
11 pces CLEFS
ALLEN**

**POUR LA MAISON,
LA FERME, L'ATELIER, LE
BATEAU ET LA VOITURE**

**AUCUN ACOMPTÉ
COMMANDEZ DÈS MAINTENANT!**

PEOPLES CREDIT JEWELLERS, Service de comptoir postal, 1121 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.
Messieurs: Veuillez me faire parvenir, port payé, à la messagerie ou à la gare la plus proche de mon domicile, n'importe où au Canada, la TROUSSE D'OUTILS À DOUILLE DE 108 PIÈCES, pour laquelle je consens à payer le prix annoncé de 39.95. Je désire payer selon les conditions indiquées ci-dessous.

- seulement 4.00 par mois plus une charge modique pour le service
 39.95 ci-enclos 39.95 contre remboursement
VEUILLEZ ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES ET REMPLIR TOUTS LES DÉTAILS DEMANDÉS

M.
Mme
Mlle
(PRÉNOM) (AUTRES INITIALES) (NOM DE FAMILLE)
PRÉNOM DE L'ÉPOUX TÉLÉPHONE
ADRESSE No. APT.
VILLE ZONE OU OU B.P.
R.R. PROVINCE

NO COMPTE (s'il y a lieu) PP-18-568
LA GARE LA PLUS PROCHE
EMPLOYEUR
ADRESSE
OCCUPATION
GENRE D'AFFAIRES
VOUS RÉSIDEZ À LA PRÉSENTE ADRESSE
DEPUIS? ANNÉES
ÂGE MARIÉ(E) OU CÉLIBATAIRE
PROPRIÉTAIRE OU LOCATAIRE



SERVICE DE COMPTOIR POSTAL 1121 OUEST
RUE STE-CATHERINE, MONTRÉAL, P.Q.

POSTEZ LE COUPON AUJOURD'HUI! AUCUN ACOMPTÉ-UTILISEZ VOTRE CRÉDIT